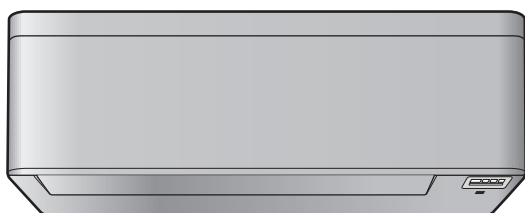




# Instrukcja obsługi

## Klimatyzator pokojowy Daikin



CTXA15C2V1BW  
FTXA20C2V1BW  
FTXA25C2V1BW  
FTXA35C2V1BW  
FTXA42C2V1BW  
FTXA50C2V1BW

CTXA15C2V1BS  
FTXA20C2V1BS  
FTXA25C2V1BS  
FTXA35C2V1BS  
FTXA42C2V1BS  
FTXA50C2V1BS

CTXA15C2V1BB  
FTXA20C2V1BB  
FTXA25C2V1BB  
FTXA35C2V1BB  
FTXA42C2V1BB  
FTXA50C2V1BB

## Spis treści

|          |                                                                                       |          |
|----------|---------------------------------------------------------------------------------------|----------|
| <b>1</b> | <b>Informacje o dokumentacji</b>                                                      | <b>2</b> |
| 1.1      | Informacje o tym dokumencie .....                                                     | 2        |
| <b>2</b> | <b>Instrukcje bezpieczeństwa dla użytkownika</b>                                      | <b>3</b> |
| 2.1      | Instrukcje dotyczące bezpiecznej eksploatacji .....                                   | 3        |
| <b>3</b> | <b>Informacje dotyczące systemu</b>                                                   | <b>5</b> |
| 3.1      | Urządzenie wewnętrzne .....                                                           | 5        |
| 3.1.1    | Wyświetlacz urządzenia wewnętrznego .....                                             | 5        |
| 3.2      | Informacje na temat interfejsu do komunikacji z użytkownikiem .....                   | 5        |
| 3.2.1    | Podzespoły: Beprzewodowy pilot zdalnego sterowania .....                              | 6        |
| 3.2.2    | Posługiwanie się beprzewodowym pilotem zdalnego sterowania .....                      | 6        |
| <b>4</b> | <b>Przed przystąpieniem do eksploatacji</b>                                           | <b>6</b> |
| 4.1      | Montaż uchwytu do beprzewodowego pilota zdalnego sterowania .....                     | 6        |
| 4.2      | Wkładanie baterii .....                                                               | 6        |
| 4.3      | Ustawienie zegara .....                                                               | 7        |
| 4.3.1    | Nastawianie zegara .....                                                              | 7        |
| 4.4      | Jasność wyświetlacza urządzenia wewnętrznego .....                                    | 7        |
| 4.4.1    | Aby ustawić jasność wyświetlacza urządzenia wewnętrznego .....                        | 7        |
| 4.5      | Włączenie zasilania .....                                                             | 7        |
| 4.6      | Aby zmienić ustawienie położenia jednostki wewnętrznej .....                          | 7        |
| <b>5</b> | <b>Obsługa</b>                                                                        | <b>8</b> |
| 5.1      | Zakres pracy .....                                                                    | 8        |
| 5.2      | Tryb pracy i nastawa temperatury .....                                                | 8        |
| 5.2.1    | Włączanie/wyłączanie trybu pracy i ustawianie temperatury .....                       | 8        |
| 5.3      | Natężenie przepływu .....                                                             | 8        |
| 5.3.1    | Aby wyregulować natężenie przepływu powietrza .....                                   | 9        |
| 5.4      | Kierunek przepływu powietrza .....                                                    | 9        |
| 5.4.1    | Aby wyregulować kierunek nawiewu powietrza w pionie .....                             | 9        |
| 5.4.2    | Aby wyregulować kierunek nawiewu powietrza w poziomie .....                           | 9        |
| 5.4.3    | Aby zastosować nawiew w trzech wymiarach .....                                        | 9        |
| 5.5      | Korzystanie z trybu komfortowego nawiewu i czujnika ruchu ...                         | 9        |
| 5.5.1    | Przepływ powietrza w trybie Comfort .....                                             | 9        |
| 5.5.2    | Działanie czujnika ruchu .....                                                        | 10       |
| 5.5.3    | Włączanie/wyłączanie pracy w trybie komfortowego nawiewu i czujnika ruchu .....       | 10       |
| 5.6      | Praca w trybie Powerful .....                                                         | 10       |
| 5.6.1    | Włączanie/wyłączanie trybu Powerful .....                                             | 11       |
| 5.7      | Praca urządzenia zewnętrznego w trybie ekonomicznym/cichym .....                      | 11       |
| 5.7.1    | Praca w trybie Econo .....                                                            | 11       |
| 5.7.2    | Praca urządzenia zewnętrznego w trybie cichym .....                                   | 11       |
| 5.7.3    | Włączanie/wyłączanie pracy urządzenia zewnętrznego w trybie ekonomicznym/cichym ..... | 11       |
| 5.8      | Tryb Flash Streamer (oczyszczanie powietrza) .....                                    | 11       |
| 5.8.1    | Włączanie/wyłączanie trybu Flash Streamer (oczyszczanie powietrza) .....              | 11       |
| 5.9      | Włączanie/wyłączanie wyłącznika czasowego (ON/OFF TIMER) .....                        | 11       |
| 5.9.1    | Ustawianie 24-godzinnego wyłącznika/włącznika czasowego .....                         | 12       |
| 5.9.2    | Ustawianie 12-godzinnego odliczania do wyłączenia/włączenia .....                     | 12       |
| 5.10     | Korzystanie z tygodniowego włącznika czasowego .....                                  | 13       |
| 5.10.1   | Ustawianie tygodniowego włącznika czasowego .....                                     | 13       |
| 5.10.2   | Kopiowanie zaprogramowanych ustawień .....                                            | 14       |
| 5.10.3   | Potwierdzanie zaprogramowanych ustawień .....                                         | 14       |
| 5.10.4   | Dezaktywacja i ponowna aktywacja tygodniowego włącznika czasowego .....               | 15       |

|        |                                                                        |    |
|--------|------------------------------------------------------------------------|----|
| 5.10.5 | Usuwanie ustawień .....                                                | 15 |
| 5.11   | Połączenie z beprzewodową siecią LAN .....                             | 15 |
| 5.11.1 | Środki ostrożności podczas korzystania z beprzewodowej sieci LAN ..... | 15 |
| 5.11.2 | Instalacja aplikacji ONECTA .....                                      | 15 |
| 5.11.3 | Konfigurowanie połączenia beprzewodowego .....                         | 16 |

## 6 Praca w trybie energooszczędnym 17

## 7 Czynności konserwacyjne i serwisowe 17

|      |                                                                                                        |    |
|------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| 7.1  | Omówienie: Czynności konserwacyjne i serwisowe .....                                                   | 17 |
| 7.2  | Czyszczenie urządzenia wewnętrznego i beprzewodowego pilota zdalnego sterowania .....                  | 18 |
| 7.3  | Czyszczenie przedniego panelu .....                                                                    | 18 |
| 7.4  | Otwieranie przedniego panelu .....                                                                     | 18 |
| 7.5  | Informacje na temat filtrów powietrza .....                                                            | 19 |
| 7.6  | Czyszczenie filtrów powietrza .....                                                                    | 19 |
| 7.7  | Czyszczenie tytanowo-apatytowego filtra odwanającego oraz filtra cząstek stałych z jonami srebra ..... | 20 |
| 7.8  | Wymiana tytanowo-apatytowego filtra odwanającego oraz filtra cząstek stałych z jonami srebra .....     | 20 |
| 7.9  | Zamykanie przedniego panelu .....                                                                      | 20 |
| 7.10 | Zdejmowanie przedniego panelu .....                                                                    | 20 |
| 7.11 | Przed dłuższą przerwą w eksploatacji należy wykonać następujące czynności .....                        | 21 |

## 8 Rozwiązywanie problemów 21

|     |                                                                       |    |
|-----|-----------------------------------------------------------------------|----|
| 8.1 | Rozwiązywanie problemów z połączeniem z beprzewodową siecią LAN ..... | 21 |
|-----|-----------------------------------------------------------------------|----|

## 9 Utylizacja 22

# 1 Informacje o dokumentacji

## 1.1 Informacje o tym dokumencie

Dziękujemy, że zdecydowali się Państwo na zakup tego produktu. Proszę:

- Dokumentację należy zachować na przyszłość.

### Docelowi czytelnicy dokumentu

Użytkownik końcowy



### INFORMACJA

Niniejsze urządzenie przeznaczone jest do użytku przez ekspertów lub przeszkolonych użytkowników w warsztatach, placówkach przemysłu lekkiego lub na farmach, bądź do użytku komercyjnego i w gospodarstwach domowych przez osoby niewykwalifikowane.

### Zestaw dokumentacji

Niniejszy dokument jest częścią zestawu dokumentacji. Pełen zestaw składa się z następujących elementów:

- **Ogólne środki ostrożności:**
  - Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa, które należy przeczytać przed rozpoczęciem obsługi systemu
  - Format: Papierowa (w opakowaniu urządzenia wewnętrznego)
- **Instrukcja obsługi:**
  - Szybki przewodnik podstawowej obsługi
  - Format: Papierowa (w opakowaniu urządzenia wewnętrznego)

• **Przewodnik referencyjny dla użytkownika:**

- Szczegółowe instrukcje krok-po-kroku oraz podstawowe informacje dotyczące zastosowań podstawowych i zaawansowanych
- Format: Pliki w postaci cyfrowej na stronie <https://www.daikin.eu>. Użyj funkcji wyszukiwania 🔍 aby znaleźć swój model.

Najnowsze wersje dostarczonej dokumentacji mogą być dostępne na regionalnej stronie internetowej firmy Daikin lub u instalatora.

Zeskanuj kod QR znajdujący się poniżej, aby uzyskać dostęp do pełnej dokumentacji i dodatkowych informacji na temat produktu na stronie WWW Daikin.



Oryginał instrukcji opracowano w języku angielskim. Instrukcje we wszystkich pozostałych językach są tłumaczeniami instrukcji oryginalnej.

## 2 Instrukcje bezpieczeństwa dla użytkownika

Zawsze należy przestrzegać poniższych instrukcji bezpieczeństwa i przepisów.

### 2.1 Instrukcje dotyczące bezpiecznej eksploatacji



A2L

#### **OSTRZEŻENIE: MATERIAŁ UMIARKOWANIE ŁATWOPALNY**

Czynnik chłodniczy używany w urządzeniu jest umiarkowanie palny.



#### **PRZESTROGA**

Urządzenie wewnętrzne wykorzystuje nadajnik radiowy; minimalna odległość między częścią urządzenia z nadajnikiem a użytkownikiem wynosi 10 cm.



#### **PRZESTROGA**

NIE wolno wkładać palców, prętów ani innych przedmiotów do wlotu lub wylotu powietrza. Może to spowodować obrażenia ciała, gdyż wentylator obraca się z dużą szybkością.



#### **OSTRZEŻENIE**

- NIE NALEŻY samodzielnie przerabiać, rozmontowywać, demontować, ponownie montować ani naprawiać urządzenia, ponieważ nieprawidłowo przeprowadzony demontaż i montaż może być przyczyną porażenia prądem elektrycznym lub pożaru. Należy skontaktować się z dealerem.
- Jeśli dojdzie do wycieku czynnika chłodniczego nie należy dopuścić do kontaktu czynnika z otwartym płomieniem. Sam czynnik chłodniczy jest całkowicie bezpieczny, nietoksyczny i umiarkowanie palny, jednak jeśli przedostanie się do pomieszczenia, w którym występuje otwarty płomień (grzejnika, kuchenki itp.), dojdzie do wydzielania toksycznych gazów. Przed ponownym uruchomieniem urządzenia należy zawsze zlecić specjalście naprawę nieszczelności i przeprowadzenie kontroli.



#### **PRZESTROGA**

Do ustawiania kąta żaluzji i kierownic należy ZAWSZE używać bezprzewodowego pilota zdalnego sterowania lub innego interfejsu użytkownika. Jeśli klapy i/lub żaluzje poruszają się i zostaną przestawione ręcznie, na siłę, ich mechanizm ulegnie uszkodzeniu.



#### **PRZESTROGA**

NIGDY nie należy narażać małych dzieci, roślin lub zwierząt na bezpośrednie działanie strumienia powietrza.



#### **OSTRZEŻENIE**

NIE umieszczać łatwopalnych substancji w aerozolu w pobliżu klimatyzatora; NIE używać rozpylaczy w pobliżu urządzenia. Postępowanie takie może spowodować pożar.

### **PRZESTROGA**

Systemu NIE należy uruchamiać, jeśli w pomieszczeniu używany jest środek przeciw owadom unoszący się w powietrzu. Nagromadzenie się środków chemicznych w urządzeniu może spowodować zagrożenie dla zdrowia osób nadwrażliwych na chemikalia.

### **OSTRZEŻENIE**

- Czynniki chłodnicze używany w układzie jest umiarkowanie palny, ale w normalnych warunkach NIE wydostaje się z układu. W przypadku wycieku czynnika chłodniczego do pomieszczenia jego kontakt z ogniem, palnikiem, grzejnikiem lub kuchenką może spowodować powstanie szkodliwego gazu.
- **WYŁĄCZYĆ** wszystkie urządzenia grzewcze działające na zasadzie spalania, przewietrzyć pomieszczenie i skontaktować się z dealerem, u którego dokonano zakupu.
- NIE należy korzystać z urządzenia do momentu potwierdzenia przez serwisanta zakończenia naprawy elementów, z których nastąpił wyciek.

### **OSTRZEŻENIE**

- NIE należy dziurawić ani podpalać elementów obwodu czynnika chłodniczego.
- NIE należy przyspieszać procesu odszraniania ani czyścić urządzenia w sposób inny niż przewidziany przez jego producenta.
- Czynniki chłodnicze wewnątrz układu jest bezwonny.

### **OSTRZEŻENIE**

Urządzenie należy przechowywać w taki sposób, aby nie było narażone na uszkodzenia mechaniczne, w dobrze przewietrzanym pomieszczeniu bez stałe aktywnych źródeł zapłonu (np. otwartego ognia, działającego grzejnika gazowego lub

elektrycznego). Pomieszczenie musi mieć wymiary określone w rozdziale Ogólne środki ostrożności.

### **NIEBEZPIECZEŃSTWO: RYZYKO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM**

Aby wyczyścić klimatyzator lub filtr powietrza, należy zatrzymać pracę i **WYŁĄCZYĆ** wszystkie źródła zasilania. W przeciwnym razie może dojść do porażenia prądem elektrycznym i odniesienia obrażeń ciała.

### **PRZESTROGA**

Po dłuższej eksploatacji należy sprawdzić, czy podstawa i mocowanie urządzenia nie uległy uszkodzeniu. W przypadku uszkodzenia może nastąpić upadek urządzenia, co może spowodować obrażenia.

### **OSTRZEŻENIE**

W przypadku prac na wysokościach i z wykorzystaniem drabin należy postępować szczególnie ostrożnie.

### **OSTRZEŻENIE**

Stosowanie niewłaściwych detergentów lub procedury czyszczenia może spowodować uszkodzenie części plastikowych lub wycieki wody. Rozpryskanie detergentu na podzespoły elektryczne, takie jak silniki, może doprowadzić do uszkodzeń, generowania dymu lub pożaru.

### **NIEBEZPIECZEŃSTWO: RYZYKO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM**

Przed przystąpieniem do czyszczenia należy koniecznie wyłączyć urządzenie za pomocą pilota i wyłącznikiem głównym albo wyciągnąć wtyczkę z gniazdka sieciowego. W przeciwnym razie może to skutkować porażeniem prądem elektrycznym i obrażeniami.

**OSTRZEŻENIE**

**W razie wystąpienia nietypowych zjawisk (zapach spalenizny itp.) konieczne jest zatrzymanie urządzenia i ODŁĄCZENIE zasilania.**

Pozostawienie urządzenia pracującego w takich warunkach może prowadzić do jego uszkodzenia, porażenia prądem elektrycznym lub pożaru. Należy skontaktować się z dealerem.

### 3 Informacje dotyczące systemu



A2L

**OSTRZEŻENIE:****MATERIAŁ****UMIARKOWANIE****ŁATWOPALNY**

Czynnik chłodniczy używany w urządzeniu jest umiarkowanie palny.

**PRZESTROGA**

Urządzenie wewnętrzne wykorzystuje nadajnik radiowy; minimalna odległość między częścią urządzenia z nadajnikiem a użytkownikiem wynosi 10 cm.

**UWAGA**

Systemu NIE należy używać do celów niezgodnych z przeznaczeniem. NIE należy używać urządzenia do chłodzenia aparatury precyzyjnej, żywności, roślin, zwierząt ani dzieł sztuki – może to być dla nich szkodliwe.

#### 3.1 Urządzenie wewnętrzne

**PRZESTROGA**

NIE wolno wkładać palców, prętów ani innych przedmiotów do wlotu lub wylotu powietrza. Może to spowodować obrażenia ciała, gdyż wentylator obraca się z dużą szybkością.

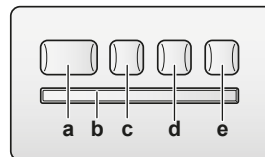
**INFORMACJA**

Poziom ciśnienia akustycznego jest niższy niż 70 dBA.

**OSTRZEŻENIE**

- NIE NALEŻY samodzielnie przerabiać, rozmontowywać, demontować, ponownie montować ani naprawiać urządzenia, ponieważ nieprawidłowo przeprowadzony demontaż i montaż może być przyczyną porażenia prądem elektrycznym lub pożaru. Należy skontaktować się z dealerem.
- Jeśli dojdzie do wycieku czynnika chłodniczego nie należy dopuścić do kontaktu czynnika z otwartym płomieniem. Sam czynnik chłodniczy jest całkowicie bezpieczny, nietoksyczny i umiarkowanie palny, jednak jeśli przedostanie się do pomieszczenia, w którym występuje otwarty płomień (grzejnika, kuchenki itp.), dojdzie do wydzielania toksycznych gazów. Przed ponownym uruchomieniem urządzenia należy zawsze zlecić specjalście naprawę szczelności i przeprowadzenie kontroli.

#### 3.1.1 Wyświetlacz urządzenia wewnętrznego



- a Przycisk ON/OFF
- b Odbiornik sygnału
- c Lampka wyłącznika czasowego (pomarańczowa)
- d Lampka czujnika ruchu (zielona)
- e Przycisk ON/OFF adaptera bezprzewodowego

**Przycisk zasilania**

Jeśli bezprzewodowy pilot zdalnego sterowania (interfejs użytkownika) nie jest dostępny, urządzenie można uruchamiać/zatrzymywać za pomocą przycisku WŁĄCZANIA/WYŁĄCZANIA urządzenia wewnętrznego. W przypadku włączenia urządzenia za pomocą tego przycisku stosowane są następujące ustawienia:

- Tryb pracy = automatyczny
- Nastawa temperatury = 25°C
- Natężenie przepływu = automatyczne

#### 3.2 Informacje na temat interfejsu do komunikacji z użytkownikiem

**Bezprzewodowy pilot zdalnego sterowania****INFORMACJA**

Urządzenie wewnętrzne jest dostarczane z bezprzewodowym pilotem zdalnego sterowania, który pełni rolę interfejsu użytkownika. W niniejszej instrukcji opisano wyłącznie sposób obsługi za pomocą tego interfejsu użytkownika. Jeśli podłączony jest inny interfejs użytkownika, należy zapoznać się z jego instrukcją obsługi.

- Bezpośrednie oddziaływanie promieni słonecznych.** NIE należy wystawiać bezprzewodowego pilota na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.
- Kurz.** Kurz na nadajniku lub odbiorniku sygnału spowoduje zmniejszenie czułości. Należy wytrzeć kurz miękką ściereczką.
- Oświetlenie fluorescencyjne.** Oświetlenie fluorescencyjne w pomieszczeniu może utrudniać komunikację. W takim przypadku należy skontaktować się z monterem.
- Inne urządzenia.** Jeśli sygnały z tego bezprzewodowego pilota sterują zdalnie innymi urządzeniami, należy przenieść te urządzenia lub skontaktować się z instalatorem.
- Zasłony.** Należy dopilnować, aby zasłony lub inne przedmioty NIE blokowały drogi sygnałów między urządzeniem a pilotem zdalnego sterowania.

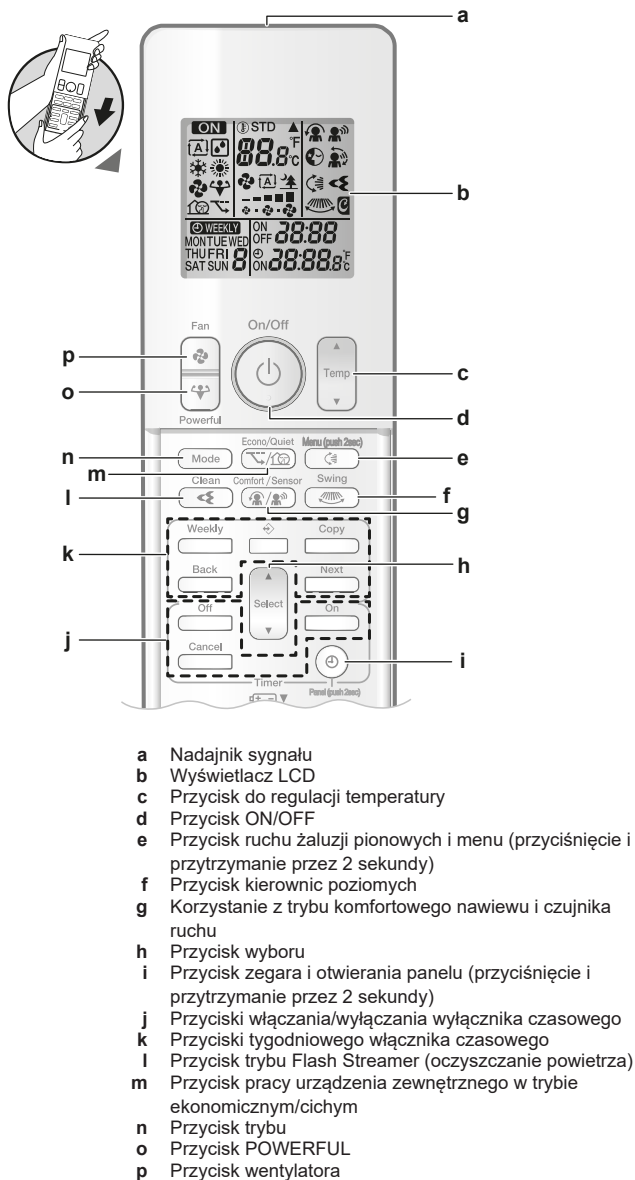
**UWAGA**

- NIE należy dopuścić do upadku bezprzewodowego pilota.
- NIE należy dopuścić do zamoczenia bezprzewodowego pilota.



## 4 Przed przystąpieniem do eksploatacji

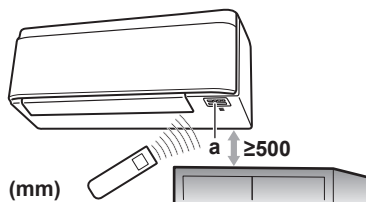
### 3.2.1 Podzespoły: Bezprzewodowy pilot zdalnego sterowania



#### INFORMACJA

Użyj przycisku  (przytrzymaj przez 2 sekundy), aby otworzyć panel przedni na czas czyszczenia filtrów powietrza. Patrz ["7.4 Otwieranie przedniego panelu"](#) [p 18].

### 3.2.2 Posługiwanie się bezprzewodowym pilotem zdalnego sterowania



a Odbiornik sygnału podczerwieni

**Uwaga:** Należy upewnić się, że w zasięgu 500 mm pod odbiornikiem sygnału podczerwieni nie znajdują się żadne przeszkody. Mogą one wpływać na odbiór sygnału przez bezprzewodowy pilot zdalnego sterowania.

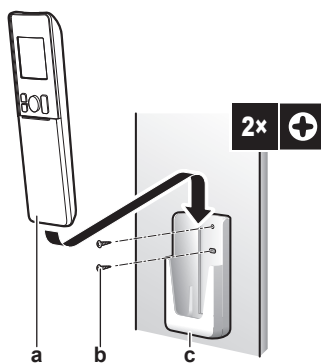
- 1 Nadajnik sygnału powinien być skierowany w stronę odbiornika sygnału podczerwieni w urządzeniu wewnętrznym (maksymalna odległość zapewniająca komunikację wynosi 7 m).

**Wynik:** Kiedy urządzenie wewnętrzne odbiera sygnał z bezprzewodowego pilota zdalnego sterowania, generowany jest sygnał dźwiękowy:

| Dźwięk                 | Opis                            |
|------------------------|---------------------------------|
| Dwa sygnały dźwiękowe  | Urządzenie zacznie działać.     |
| Jeden sygnał dźwiękowy | Następuje zmiana ustawień.      |
| Długi sygnał dźwiękowy | Urządzenie zostanie zatrzymane. |

## 4 Przed przystąpieniem do eksploatacji

### 4.1 Montaż uchwyty do bezprzewodowego pilota zdalnego sterowania

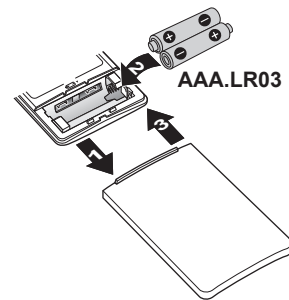


- 1 Wybierz miejsce, z którego sygnał może dotrzeć do urządzenia.
- 2 Za pomocą śrub przymocuj uchwyt do ściany lub w podobnym miejscu.
- 3 Zawieś bezprzewodowy pilot zdalnego sterowania na uchwycie.

### 4.2 Wkładanie baterii

Baterie działają przez około 1 rok.

- 1 Zdejmij pokrywę przednią.
- 2 Włóż obie baterie.
- 3 Załóż przednią pokrywę.



#### INFORMACJA

- Niski poziom energii w baterii sygnalizowany jest miganiem wyświetlacza LCD.
- Należy ZAWSZE wymieniać jednocześnie obie baterie.

### 4.3 Ustawienie zegara

Jeśli godzina ustawiona na wbudowanym zegarze urządzenia wewnętrznego NIE JEST prawidłowa, tygodniowy włącznik czasowy i włącznik/wyłącznik czasowy nie będą działały punktualnie. Zegar wymaga ponownego ustawienia:

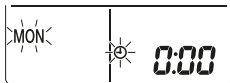
- Po wyłączeniu urządzenia wyłącznikiem głównym.
- Po awarii zasilania.
- Po wymianie baterii w bezprzewodowym pilocie zdalnego sterowania.

#### 4.3.1 Nastawianie zegara

**Uwaga:** Jeśli dotąd NIE ustawiono zegara, symbole MON, ☉ oraz 0:00 migają.

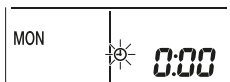
- Naciśnij ☉.

**Wynik:** Symbole MON i ☉ migają



- Naciśnij lub , aby ustawić aktualny dzień tygodnia.
- Naciśnij ☉.

**Wynik:** ☉ miga.



- Naciśnij przycisk lub , aby ustawić żądaną godzinę.

**Uwaga:** Przytrzymanie naciśniętego przycisku lub powoduje szybkie zwiększenie lub zmniejszenie wartości godziny na wyświetlaczu.

- Naciśnij ☉.

**Wynik:** Ustawienie zakończone. 15:30 miga.



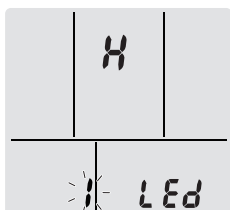
### 4.4 Jasność wyświetlacza urządzenia wewnętrznego

Dostosuj jasność wyświetlacza urządzenia wewnętrznego odpowiednio do potrzeb lub WYŁĄCZ wyświetlacz.

#### 4.4.1 Aby ustawić jasność wyświetlacza urządzenia wewnętrznego

- Naciśnij przycisk i przytrzymaj przez co najmniej 2 sekundy.

**Wynik:** Na wyświetlaczu pojawia się menu !. ! miga.



- Naciśnij .
- Naciśnij przycisk lub , aby zmienić ustawienie w następującej kolejności:



| ...miga | Jasność jest... |
|---------|-----------------|
| H       | Wysoka          |
| L       | Niska           |
| of      | Wył.            |

- Aby potwierdzić wybrane ustawienie, naciśnij przycisk .

**Wynik:** Ustawienie jasności jest zmienione.

**Uwaga:** Po około 60 sekundach wyświetlacz powróci do ekranu domyślnego. Aby powrócić do ekranu domyślnego wcześniej, dwukrotnie naciśnij przycisk .

### 4.5 Włączenie zasilania

- Włącz zasilanie za pomocą wyłącznika.

**Wynik:** Kłapa urządzenia wewnętrznego otworzy się i zamknie, aby ustawić pozycję referencyjną.

### 4.6 Aby zmienić ustawienie położenia jednostki wewnętrznej

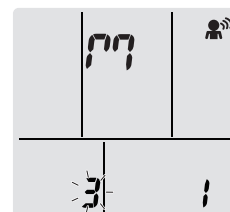
Ustaw urządzenie wewnętrzne w położeniu, w którym nawiew nie będzie skierowany bezpośrednio na ścianę.

- Naciśnij przycisk i przytrzymaj przez co najmniej 2 sekundy.

**Wynik:** Na wyświetlaczu pojawia się menu 1.

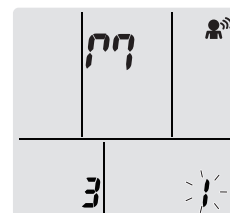
- Naciśnij przycisk lub , aby zmienić menu na 3.

**Wynik:** Na wyświetlaczu pojawia się menu 3. 3 miga.



- Naciśnij przycisk , aby wybrać menu.

**Wynik:** ! miga.



- Naciśnij przycisk lub , aby zmienić ustawienie w następującej kolejności:



| Jeśli urządzenie znajduje się...                | Symbol | Miga | Wynik |
|-------------------------------------------------|--------|------|-------|
| Pośrodku ściany (domyślne ustawienie fabryczne) | 1      | !    |       |

## 5 Obsługa

| Jeśli urządzenie znajduje się... | Symbol | Miga | Wynik |
|----------------------------------|--------|------|-------|
| ≤500 mm od ściany, po prawej     |        | 2    |       |
| ≤500 mm od ściany, po lewej      |        | 3    |       |

**Wynik:** Zakres nawiewu zostanie dostosowany tak, aby wykluczyć bezpośredni kontakt ze ścianą.

## 5 Obsługa



### INFORMACJA

Urządzenie wewnętrzne jest dostarczane z bezprzewodowym pilotem zdalnego sterowania, który pełni rolę interfejsu użytkownika. W niniejszej instrukcji opisano wyłącznie sposób obsługi za pomocą tego interfejsu użytkownika. Jeśli podłączony jest inny interfejs użytkownika, należy zapoznać się z jego instrukcją obsługi.

### 5.1 Zakres pracy

Aby zagwarantować bezpieczną i efektywną eksploatację, należy używać systemu w podanych niżej przedziałach temperatury i wilgotności.

|                             | W trybach chłodzenia i osuszania <sup>(a)(b)</sup> | Ogrzewanie <sup>(a)</sup> |
|-----------------------------|----------------------------------------------------|---------------------------|
| Temperatura zewnętrzna      | -10~46°C t.such.                                   | -15~24°C t.such.          |
| Temperatura w pomieszczeniu | 18~32°C t.such.                                    | 10~30°C t.such.           |
| Wilgotność w pomieszczeniu  | ≤80% <sup>(a)</sup>                                | —                         |

<sup>(a)</sup> Funkcja zabezpieczająca może zatrzymać pracę urządzenia, jeśli odbywa się ona poza dopuszczalnym zakresem eksploatacji.

<sup>(b)</sup> Praca poza dopuszczalnym zakresem eksploatacji może spowodować skraplanie wody i kapanie skroplin.

### 5.2 Tryb pracy i nastawa temperatury

**Kiedy.** Tryb pracy systemu należy skorygować i ustawić temperaturę, aby:

- Ogrzać lub schłodzić pomieszczenie
- Włączyć nadmuch powietrza do pomieszczenia bez ogrzewania lub chłodzenia
- Zmniejszyć wilgotność w pomieszczeniu

**Co.** System działa w różny sposób, w zależności od opcji wybranych przez użytkownika.

| Ustawienie         | Opis                                                                                                                                                              |
|--------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Praca automatyczna | System schładza lub ogrzewa pomieszczenie do ustawionej temperatury. W razie konieczności przełączanie między chłodzeniem i ogrzewaniem odbywa się automatycznie. |
| Osuszanie          | System zmniejsza wilgotność w pomieszczeniu.                                                                                                                      |

| Ustawienie | Opis                                                                                                                            |
|------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Ogrzewanie | System ogrzewa pomieszczenie do ustawionej temperatury.                                                                         |
| Chłodzenie | System chłodzi pomieszczenie do ustawionej temperatury.                                                                         |
| Wentylator | System steruje tylko przepływem powietrza (natężenie przepływu i kierunek przepływu powietrza). System NIE steruje temperaturą. |

#### Dodatkowe informacje:

- Temperatura zewnętrzna.** Jeśli temperatura zewnętrzna jest zbyt wysoka lub zbyt niska, system wzmacnia efekt chłodzenia lub ogrzewania.
- Tryb odszraniania.** Podczas ogrzewania na urządzeniu zewnętrznym może pojawić się szron, który obniża wydajność ogrzewania. W takim wypadku system automatycznie przełączy się w tryb odszraniania, aby usunąć szron. Podczas odszraniania gorące powietrze NIE jest wydychane z urządzenia wewnętrznego.
- Czujnik wilgotności.** Pozwala kontrolować poziom wilgotności, obniżając go podczas pracy w trybie chłodzenia.

#### 5.2.1 Włączanie/wyłączanie trybu pracy i ustawianie temperatury



**ON**: Urządzenie działa.

: Tryb pracy = automatyczny

: Tryb pracy = osuszanie

: Tryb pracy = chłodzenie

: Tryb pracy = ogrzewanie

: Tryb pracy = tylko nawiew

**27.0°C**: Wyświetla ustawioną temperaturę.

- Naciśnij przycisk raz lub kilka razy, aby wybrać tryb pracy.

**Wynik:** Tryb zostanie ustawiony zgodnie z następującą sekwencją:



- Naciśnij przycisk , aby **rozpocząć** pracę.

**Wynik:** Na wyświetlaczu LCD pojawia się **ON** oraz wybrany tryb.

- Naciśnij lub raz lub kilka razy, aby zmniejszyć lub zwiększyć **temperaturę**.

| Chłodzenie | Ogrzewanie | Praca automatyczna | Osuszanie lub tylko nawiew |
|------------|------------|--------------------|----------------------------|
| 18~32°C    | 10~30°C    | 18~30°C            | —                          |

**Uwaga:** W trybie **osuszania** lub **tylko nawiewu** nie można wyregulować temperatury.

- Naciśnij przycisk , aby **zatrzymać** pracę.

**Wynik:** Symbol **ON** zniknie z wyświetlacza LCD. Lampka sygnalizacyjna pracy zgaśnie.

### 5.3 Natężenie przepływu

- Naciśnij przycisk , aby wybrać następujące ustawienia:



|  |                                                                                                               |
|--|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | 5 poziomów natężenia przepływu powietrza, od "I" do "V"                                                       |
|  | Automatyczne natężenie przepływu                                                                              |
|  | Cicha praca urządzenia wewnętrznego. Po ustawieniu nawiewu na wartość "III" urządzenie będzie działać ciszej. |

**INFORMACJA**

- Jeśli urządzenie osiągnie temperaturę nastawy w trybie chłodzenia lub ogrzewania, wentylator wyłączy się.
- W trybie osuszania NIE MOŻNA ustawić natężenia nawiewu.

### 5.3.1 Aby wyregulować natężenie przepływu powietrza

- Naciśnij przycisk , aby zmienić ustawienie nawiewu powietrza w następującej kolejności:



## 5.4 Kierunek przepływu powietrza

**Kiedy.** Kierunek nadmuchu powietrza należy ustawić odpowiednio do potrzeb.

**Co.** System kieruje przepływem powietrza w różny sposób, w zależności od wyboru dokonanego przez użytkownika (ruch wahadłowy lub pozycja stała). Poruszanie łopatkami poziomymi (kierownicami) lub pionowymi (żaluzjami) powoduje odpowiedni ruch powietrza.

| Ustawienie                          | Kierunek nawiewu                                     |
|-------------------------------------|------------------------------------------------------|
| Automatyczny ruch w pionie          | Ruch w górę i w dół.                                 |
| Automatyczny ruch w poziomie        | Ruch z boku na bok.                                  |
| Nawiew powietrza w trzech wymiarach | Ruch naprzemiennie z boku na bok oraz w górę i w dół |
| [—]                                 | Pozycja stała.                                       |

**PRZESTROGA**

Do ustawiania kąta żaluzji i kierownic należy ZAWSZE używać bezprzewodowego pilota zdalnego sterowania lub innego interfejsu użytkownika. Jeśli kłapy i/lub żaluzje poruszają się i zostaną przestawione ręcznie, na siłę, ich mechanizm ulegnie uszkodzeniu.

Zakres ruchu kłapy zmienia się w zależności od trybu pracy. Kłapa zatrzyma się w górnej pozycji, kiedy natężenie przepływu powietrza zmieni się na niskie przy ustawieniu ruchu wahadłowego w górę i w dół.

### 5.4.1 Aby wyregulować kierunek nawiewu powietrza w pionie

- Naciśnij .

**Wynik:** Na wyświetlaczu LCD pojawi się symbol . Kierownice poziome zaczną poruszać się ruchem wahadłowym.

- Aby ustawić stałe położenie, naciśnij przyciski , kiedy kłapa znajdzie się w wymaganym położeniu.

**Wynik:** Symbol zniknie z wyświetlacza LCD. Kierownice przestaną się poruszać.

### 5.4.2 Aby wyregulować kierunek nawiewu powietrza w poziomie

- Naciśnij .

**Wynik:** Na wyświetlaczu LCD pojawi się symbol . Żaluzje (kłapy pionowe) zaczną poruszać się ruchem wahadłowym.

- Aby ustawić stałe położenie, naciśnij przyciski , kiedy żaluzje znajdą się w wymaganym położeniu.

**Wynik:** Symbol zniknie z wyświetlacza LCD. Żaluzje przestaną się poruszać.

**INFORMACJA**

Jeśli urządzenie zainstalowano w narożniku pomieszczenia, żaluzje powinny być skierowane w stronę przeciwną do ściany. Skuteczność obniży się, jeśli ściana będzie blokować przepływ powietrza.

### 5.4.3 Aby zastosować nawiew w trzech wymiarach

- Naciśnij przyciski i .

**Wynik:** Na wyświetlaczu LCD pojawią się symbole i . Kierownice (kłapy poziome) oraz żaluzje (kłapy pionowe) zaczną poruszać się ruchem wahadłowym.

- Aby ustawić stałe położenie, naciśnij przyciski i , kiedy kierownice i żaluzje znajdą się w wymaganym położeniu.

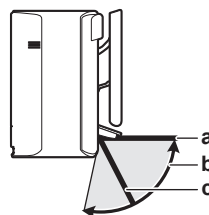
**Wynik:** Symbole oraz znikną z wyświetlacza. Kierownice i żaluzje przestaną się poruszać.

## 5.5 Korzystanie z trybu komfortowego nawiewu i czujnika ruchu

Z trybów komfortowego nawiewu i czujnika ruchu można korzystać osobno lub naraz.

### 5.5.1 Przepływ powietrza w trybie Comfort

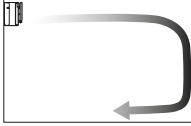
Urządzenie automatycznie zmienia kierunek nawiewu powietrza w celu szybkiego schłodzenia lub ogrzania pomieszczenia. Bezpośredni nawiew z urządzenia będzie wówczas w mniejszym stopniu zauważalny.



- a Położenie kłapy w trybie chłodzenia i osuszania
- b Zakres ruchu kłapy w trybie ogrzewania (włączony nawiew w kierunku pionowym)
- c Zakres ruchu kłapy w trybie ogrzewania (wyłączony nawiew w kierunku pionowym)

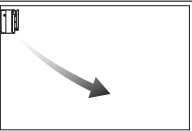
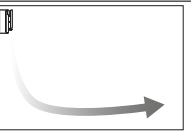
#### W trybach chłodzenia i osuszania

Kierunek nawiewu powietrza zmieni się w sposób umożliwiający rozprzodzenie powietrza po powierzchni sufitu.

| Nawiew powietrza w trybie Comfort włączony                                        | Nawiew powietrza w trybie Comfort wyłączony                                       |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
|  |  |

### W trybie ogrzewania

Kierunek nawiewu powietrza zmienia się w sposób umożliwiający rozprzestrzenienie powietrza po powierzchni podłogi. Urządzenie wykrywa temperaturę pomieszczenia oraz posadzki i automatycznie wybiera 1 z 3 kierunków nawiewu powietrza.

| Nagrzewanie                                                                       | Nawiew w dół                                                                      | Nawiew w kierunku pionowym                                                        |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
|  |  |  |

### INFORMACJA

Aby dezaktywować funkcję nawiewu powietrza w pionie (np. w sytuacji, w której pod urządzeniem znajduje się mebel lub inny obiekt), patrz "[WŁĄCZANIE/WYŁĄCZANIE funkcji nawiewu w pionie](#)" [p. 10]. W przypadku dezaktywacji funkcji nawiewu powietrza w pionie zostanie ustawiony nawiew w dół.

### INFORMACJA

NIE ma możliwości jednoczesnego włączenia trybu Powerful i Comfort. Priorytet ma funkcja wybrana jako ostatnia. Jeśli wybrany zostanie automatyczny nawiew w pionie, przepływ powietrza w trybie Comfort zostanie anulowany.

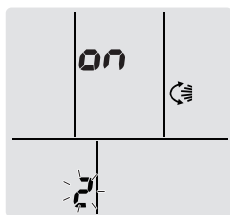
## WŁĄCZANIE/WYŁĄCZANIE funkcji nawiewu w pionie

- Naciśnij przycisk  i przytrzymaj przez co najmniej 2 sekundy.

**Wynik:** Na wyświetlaczu pojawia się menu 1.

- Naciśnij przycisk  lub , aby zmienić ekran menu.

**Wynik:** Na wyświetlaczu pojawia się menu 2.



- Naciśnij przycisk , aby zmienić ustawienie.
- Naciśnij przycisk  lub , aby zmienić ustawienie.

| ...miga                                                                            | Funkcja nawiewu w kierunku pionowym jest... |
|------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|
|  | włączona                                    |
|  | wyłączona                                   |

- Aby potwierdzić wybrane ustawienie, naciśnij przycisk .

**Uwaga:** Po około 60 sekundach wyświetlacz powróci do ekranu domyślnego. Aby powrócić do ekranu domyślnego wcześniej, dwukrotnie naciśnij przycisk .

## 5.5.2 Działanie czujnika ruchu

System automatycznie dostosowuje kierunek nawiewu i temperaturę odpowiednio do wykrywanego ruchu w pomieszczeniu, aby wyeliminować sytuację bezpośredniego nawiewu powietrza na znajdujące się w nim osoby. Jeśli w pomieszczeniu przez ponad 20 minut nie zostanie wykryty ruch, system automatycznie przejdzie w tryb oszczędzania energii.

### Informacje na temat czujnika ruchu



#### UWAGA

- NIE należy uderzać ani silnie naciskać czujnika ruchu. Może to doprowadzić do usterki.
- NIE należy umieszczać dużych przedmiotów w pobliżu czujnika.



#### INFORMACJA

NIE ma możliwości włączenia trybu Powerful lub nocnego (wyłącznika czasowego), jeśli aktywny jest czujnik ruchu. Priorytet ma funkcja wybrana jako ostatnia.

- Zasięg czujnika.** Maksymalnie 9 m.
- Czułość wykrywania.** Zmienia się odpowiednio do lokalizacji, liczby osób w pomieszczeniu, zakresu temperatur itp.
- Błędy w wykrywaniu.** Czujnik może omyłkowo wykrywać zwierzęta, promieniowanie słoneczne, trzepoczące zasłony okienne itp.

## 5.5.3 Włączanie/wyłączanie pracy w trybie komfortowego nawiewu i czujnika ruchu

- Naciśnij co najmniej raz przycisk .

**Wynik:** Ustawienie zmienia się w następującej kolejności:



| Wyświetlacz                                                                         | Praca                             |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|
|  | Komfortowy nawiew                 |
|  | Czujnik ruchu                     |
|  | Komfortowy nawiew i czujnik ruchu |
| —                                                                                   | Oba dezaktywowane                 |

**Uwaga:** Jeśli w pomieszczeniu jest wiele osób lub osoby przebywające w nim znajdują się w niewielkiej odległości od przedniej części urządzenia wewnętrznego, zalecane jest jednoczesne uruchomienie obu trybów.

- W celu zatrzymania pracy należy nacisnąć przycisk  i przytrzymać go do chwili, w której oba symbole znikną z wyświetlacza LCD.

## 5.6 Praca w trybie Powerful

Ta funkcja szybko maksymalizuje efekt chłodzenia/ogrzewania w dowolnym trybie. Możliwe jest uzyskanie maksymalnej wydajności.



#### INFORMACJA

NIE JEST możliwa jednoczesna praca w trybie Powerful oraz jednym z trybów: ekonomicznym, komfortowego nawiewu i cichej pracy urządzenia zewnętrznego. Priorytet ma funkcja wybrana jako ostatnia.

Praca w trybie Powerful NIE powoduje zwiększenia wydajności urządzenia, jeśli już działa ono z maksymalną wydajnością.

### 5.6.1 Włączanie/wyłączanie trybu Powerful

- 1 Naciśnij przycisk , aby włączyć funkcję.

**Wynik:** Na wyświetlaczu LCD pojawia się . Praca w trybie Powerful trwa 20 minut; po tym czasie przywracany jest wcześniej wybrany tryb.

- 2 Naciśnij przycisk , aby wyłączyć funkcję.

**Wynik:** Symbol  zniknie z wyświetlacza LCD.

**Uwaga:** Tryb Powerful można ustawić wyłącznie podczas pracy urządzenia. Naciśnięcie  lub zmiana trybu pracy spowoduje anulowanie działania;  zniknie z wyświetlacza LCD.

## 5.7 Praca urządzenia zewnętrznego w trybie ekonomicznym/cichym

### 5.7.1 Praca w trybie Econo

Ta funkcja umożliwia efektywną pracę, ograniczając maksymalny pobór mocy przez urządzenie. Ta funkcja jest użyteczna, gdy wymagane jest zachowanie ostrożności, aby nie zostało włączone zasilanie, gdy produkt działa w sąsiedztwie innych urządzeń.



#### INFORMACJA

- NIE jest możliwa jednoczesna praca w trybach Powerful i Econo. Priorytet ma funkcja wybrana jako ostatnia.
- Praca w trybie Econo zmniejsza zużycie energii przez urządzenie zewnętrzne, przez ograniczenie prędkości obrotowej sprężarki. Jeśli zużycie energii jest już niskie, uruchomienie trybu Econo NIE spowoduje dalszego obniżenia zużycia energii.

### 5.7.2 Praca urządzenia zewnętrznego w trybie cichym

Tryb cichej pracy urządzenia zewnętrznego umożliwia obniżenie poziomu hałasu wytwarzanego przez to urządzenie. **Przykład:** W nocy.



#### INFORMACJA

- NIE można jednocześnie włączyć trybu Powerful i trybu cichej pracy urządzenia zewnętrznego. Priorytet ma funkcja wybrana jako ostatnia.
- Funkcja ta jest dostępna wyłącznie w trybach automatycznym, chłodzenia i ogrzewania.
- Tryb cichej pracy urządzenia zewnętrznego polega na ograniczeniu prędkości obrotowej pracy sprężarki. Jeśli ta prędkość obrotowa jest już niska, to NIE JEST ona dalej obniżana.

### 5.7.3 Włączanie/wyłączanie pracy urządzenia zewnętrznego w trybie ekonomicznym/cichym

- 1 Naciśnij co najmniej raz przycisk .

**Wynik:** Ustawienie zmieni się w następującej kolejności.



| Wyświetlacz                                                                         | Działanie                                     |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|
|  | Tryb ekonomiczny                              |
|  | Praca urządzenia zewnętrznego w trybie cichym |

| Wyświetlacz                                                                       | Działanie                                                  |
|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|
|  | Praca urządzenia zewnętrznego w trybie ekonomicznym/cichym |
| —                                                                                 | Oba dezaktywowane                                          |

- 2 W celu zatrzymania pracy należy nacisnąć przycisk  i przytrzymać go do chwili, w której oba symbole znikną z wyświetlacza LCD.

**Uwaga:** Tryb ekonomiczny można ustawić wyłącznie podczas pracy urządzenia. Naciśnięcie przycisku  powoduje anulowanie ustawienia; symbol  znikna z wyświetlacza.

**Uwaga:**  pozostanie na wyświetlaczu LCD nawet w przypadku wyłączenia urządzenia za pośrednictwem bezprzewodowego pilota zdalnego sterowania lub za pomocą przełącznika ON/OFF na urządzeniu wewnętrznym.

## 5.8 Tryb Flash Streamer (oczyszczanie powietrza)

Streamer generuje wyładowania elektronów o wysokiej prędkości o wysokim potencjale utleniającym, eliminując nieprzyjemne zapachy. Wraz z tytanowo-apatytowym filtrem odwadniającym i filtrami oczyszczającymi powietrze umożliwia on oczyszczenie powietrza w pomieszczeniu.



#### INFORMACJA

- Ze względów bezpieczeństwa zadbano o to, aby elektrony o dużej prędkości były generowane i pochłaniane w obrębie urządzenia.
- Wyładowania elektronowe Streamera mogą powodować szumienie.
- Osłabienie intensywności nawiewu podczas pracy może spowodować czasowe zatrzymanie pracy Streamera, aby ograniczyć możliwość przedostania się do wnętrza zapachu ozonu z wylotu powietrza.

### 5.8.1 Włączanie/wyłączanie trybu Flash Streamer (oczyszczanie powietrza)

**Wymaganie wstępne:** Upewnij się, że urządzenie działa (na wyświetlaczu LCD bezprzewodowego pilota zdalnego sterowania wyświetlany jest symbol .

- 1 Naciśnij .

**Wynik:** Podczas pracy urządzenia na wyświetlaczu LCD wyświetlany jest symbol , a powietrze w pomieszczeniu jest oczyszczane.

- 2 Aby zatrzymać pracę, naciśnij przycisk .

**Wynik:** Symbol  zniknie z wyświetlacza LCD, a praca filtra zostanie zatrzymana.

## 5.9 Włączanie/wyłączanie wyłącznika czasowego (ON/OFF TIMER)

Włącznik/wyłącznik czasowy służy do automatycznego wyłączania lub włączania klimatyzatora w nocy lub rano. Można także jednocześnie uaktywnić funkcję automatycznego włączania (ON TIMER) i wyłączania (OFF TIMER) urządzenia.

Dostępne są dwa rodzaje ustawień wyłącznika/włącznika czasowego:

- **24-godzinny wyłącznik/włącznik czasowy** (domyślny). Urządzenie włącza się/wyłącza o zadanej godzinie. **Przykład:** Gdy włącznik czasowy jest ustawiony na 13:30, urządzenie włączy się o 13:30.

## 5 Obsługa

- **12-godzinne odliczanie do wyłączenia/włączenia.** Urządzenie włącza się/wyłącza po upływie zadanej liczby godzin. **Przykład:** Gdy włącznik czasowy zostanie o godzinie 10:30 ustawiony na 3 godziny, urządzenie włączy się o 13:30.

**Uwaga:** Można jednocześnie używać obu rodzajów ustawień.



### INFORMACJA

Włącznik/wyłącznik czasowy należy ponownie zaprogramować, jeśli:

- Urządzenie zostało wyłączone za pomocą wyłącznika głównego.
- Doszło do awarii zasilania.
- Po wymianie baterii w bezprzewodowym pilocie zdalnego sterowania.



### INFORMACJA

Aby możliwe było korzystanie z funkcji wyłącznika czasowego, KONIECZNE jest nastawienie zegara. Zob. "4.3.1 Nastawianie zegara" [p. 7].

### 5.9.1 Ustawianie 24-godzinnego wyłącznika/włącznika czasowego

#### Włączanie/wyłączanie wyłącznika czasowego (OFF TIMER)

- 1 Naciśnij przycisk **Off**, aby włączyć funkcję.

**Wynik:** Na wyświetlaczu LCD pojawia się **0:00**, a symbol OFF miga. Symbol ☼ oraz dzień tygodnia znikają z wyświetlacza LCD.



- 2 Naciśnij przycisk **Select** lub **Select**, aby zmienić nastawę zegara.
- 3 Naciśnij ponownie **Off**.

**Wynik:** Na wyświetlaczu pojawia się OFF oraz czas nastawy.

**Wynik:** Włącza się lampka sygnalizacyjna wyłącznika czasowego.



### INFORMACJA

Każde naciśnięcie przycisku **Select** lub **Select** powoduje wydłużenie czasu o 10 minut. Przytrzymanie przycisku powoduje przyspieszoną zmianę ustawienia.

- 4 Aby zatrzymać pracę, naciśnij przycisk **Cancel**.

**Wynik:** Symbole **0:00** i OFF znikają z wyświetlacza LCD, a lampka wyłącznika czasowego gaśnie. Symbol ☼ oraz dzień tygodnia pojawiają się na wyświetlaczu.



### INFORMACJA

W przypadku użycia włącznika czasowego (ON/OFF TIMER) ustawienie czasu jest zapisywane w pamięci. Po wymianie baterii w bezprzewodowym pilocie zdalnego sterowania pilot zapamiętuje ustawioną godzinę włącznika/wyłącznika czasowego, ale sam włącznik/wyłącznik czasowy jest dezaktywowany.

#### Tryb nocny

Gdy zaprogramowany jest WYŁĄCZNIK czasowy, klimatyzator automatycznie modyfikuje nastawę temperatury (o 0,5°C w górę przy chłodzeniu, o 2,0°C w dół przy ogrzewaniu), aby zapobiec nadmiernemu wychłodzeniu/nagrzaniu pokoju w nocy i zapewnić optymalną temperaturę do spania.

#### Włączanie/wyłączanie wyłącznika czasowego (ON TIMER)

- 1 Naciśnij przycisk **On**, aby włączyć funkcję.

**Wynik:** Na wyświetlaczu LCD pojawia się **6:00**, a symbol ON miga. Symbol ☼ oraz dzień tygodnia znikają z wyświetlacza LCD.



- 2 Naciśnij przycisk **Select** lub **Select**, aby zmienić nastawę zegara.
- 3 Naciśnij ponownie **On**.

**Wynik:** Na wyświetlaczu pojawia się ON oraz czas nastawy. Włącza się lampka sygnalizacyjna wyłącznika czasowego.



### INFORMACJA

Każde naciśnięcie przycisku **Select** lub **Select** powoduje wydłużenie czasu o 10 minut. Przytrzymanie przycisku powoduje przyspieszoną zmianę ustawienia.

- 4 Aby zatrzymać pracę, naciśnij przycisk **Cancel**.

**Wynik:** Symbole **6:00** i ON znikają z wyświetlacza LCD, a lampka wyłącznika czasowego gaśnie. Symbol ☼ oraz dzień tygodnia pojawiają się na wyświetlaczu.

#### Jednoczesne użycie włącznika/wyłącznika czasowego (ON/OFF TIMER)

- 1 Sposób ustawiania wyłączników czasowych został opisany w rozdziale "Włączanie/wyłączanie wyłącznika czasowego (OFF TIMER)" [p. 12] i "Włączanie/wyłączanie wyłącznika czasowego (ON TIMER)" [p. 12].

**Wynik:** Na wyświetlaczu LCD wyświetlane są symbole OFF i ON.

**Przykład:**

| Wyświetlacz          | Bieżąca godzina | Ustaw jeśli...         | Działanie                                                |
|----------------------|-----------------|------------------------|----------------------------------------------------------|
| OFF 7:00<br>ON 14:00 | 6:00            | urządzenie działa.     | Urządzenie kończy pracę o 07:00 i rozpoczyna ją o 14:00. |
|                      |                 | urządzenie NIE działa. | Rozpoczyna pracę o 14:00.                                |

**Uwaga:** Jeśli ustawienie wyłącznika jest aktywne, bieżąca godzina NIE jest wyświetlana na wyświetlaczu LCD.

### 5.9.2 Ustawianie 12-godzinnego odliczania do wyłączenia/włączenia

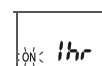
#### Rozpoczynanie/kończenie odliczania do wyłączenia/włączenia

- 1 Naciśnij przycisk **Off** lub **On** i przytrzymaj przez około 5 sekund; gdy ▲ zacznie migać, zwolnij przycisk.

**Wynik:**



W przypadku wyłącznika czasowego na wyświetlaczu LCD pojawi się symbol **1hr**, a OFF będzie migać, natomiast ☼ i dzień tygodnia znikną z wyświetlacza LCD.



W przypadku włącznika czasowego na wyświetlaczu LCD pojawi się symbol **1hr**, a ON będzie migać. Symbol ☼ oraz dzień tygodnia znikają z wyświetlacza LCD.



- 2 Naciśnij przycisk lub , aby zmienić nastawę zegara. Można ustawić czas z przedziału 1~12 godzin. Każde naciśnięcie przycisku zmienia ustawiony czas o 1 godzinę.
- 3 Naciśnij przycisk lub , aby potwierdzić ustawienie.

**Wynik:** Na wyświetlaczu LCD pojawi się symbol **OFF** i/lub **ON** oraz ustawiony czas. Włącza się lampka sygnalizacyjna wyłącznika czasowego. Czas na wyświetlaczu LCD będzie automatycznie zmniejszany o 1 co godzinę.

**Przykład:** Jeśli wyłącznik czasowy jest ustawiony na 3 godziny, wyświetlany czas będzie zmniejszał się następująco: 3hr → 2hr → 1hr → puste wskazanie (wyłączenie)

- 4 Aby z powrotem nastawić 24-godzinny wyłącznik/włącznik czasowy, powtórz krok 1 na ekranie początkowym, gdy **OFF** i/lub **ON** NIE miga.
- 5 Aby anulować ustawienie włącznika/wyłącznika czasowego, naciśnij przycisk .

### Kombinacja trybów wyświetlania włącznika/ wyłącznika czasowego

Dla wyłącznika i włącznika czasowego mogą obowiązywać jednocześnie różne tryby wyświetlania (24-godzinny albo odliczanie 12-godzinne).

- 1 Odpowiednie ustawienia opisano w punktach "Włączanie/ wyłączanie wyłącznika czasowego (OFF TIMER)" [p. 12], "Włączanie/wyłączanie wyłącznika czasowego (ON TIMER)" [p. 12] i "Rozpoczynanie/kończenie odliczania do wyłączenia/włączenia" [p. 12].

**Przykład:**

| Wyświetlacz | Bieżąca godzina | Ustaw jeśli...     | Praca                                           |
|-------------|-----------------|--------------------|-------------------------------------------------|
|             | 22:00           | urządzenie działa. | ▪ Kończy pracę o 1:00 (3 godziny od teraz)      |
|             |                 |                    | ▪ Rozpoczyna pracę o 06:00. (8 godzin od teraz) |
|             |                 |                    |                                                 |

**Uwaga:** Jeśli ustawienie wyłącznika jest aktywne, bieżąca godzina NIE jest wyświetlana na wyświetlaczu LCD.

## 5.10 Korzystanie z tygodniowego włącznika czasowego



### INFORMACJA

W poniższej procedurze wyboru ustawień używa się tylko bezprzewodowego pilota zdalnego sterowania. Zalecamy jednak, aby tygodniowe ustawienia włącznika/wyłącznika czasowego wybierać za pomocą aplikacji ONECTA. Więcej informacji można znaleźć w punkcie "5.11 Połączenie z bezprzewodową siecią LAN" [p. 15].

Za pomocą tej operacji można zachować do 4 ustawień włącznika/ wyłącznika czasowego dla każdego z dni tygodnia.

**Przykład:** Utwórz różne ustawienia na dni od poniedziałku do piątku oraz inne ustawienie dla dni weekendowych.

| Dzień tygodnia                       | Przykład ustawienia |
|--------------------------------------|---------------------|
| <b>Poniedziałek</b>                  |                     |
| ▪ Wprowadź maksymalnie 4 ustawienia. |                     |

| Dzień tygodnia       | Przykład ustawienia                                                                                    |
|----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Wtorek~Piątek</b> | <p>▪ Skorzystaj z trybu kopiowania, jeśli te ustawienia mają być takie same, jak dla poniedziałku.</p> |
| <b>Sobota</b>        | —                                                                                                      |
| <b>Niedziela</b>     | <p>▪ Wprowadź maksymalnie 4 ustawienia.</p>                                                            |

- **Ustawienie WŁ-WŁ-WŁ-WŁ.** Umożliwia zaprogramowanie trybu pracy i ustawienie temperatury.
- **Ustawienie WYŁ-WYŁ-WYŁ-WYŁ.** Dla każdego dnia można ustawić tylko godzinę wyłączenia.

**Uwaga:** Należy koniecznie skierować bezprzewodowy pilot zdalnego sterowania w stronę urządzenia wewnętrznego oraz upewnić się, że nastawa tygodniowego wyłącznika czasowego jest potwierdzona sygnałem dźwiękowym.



### INFORMACJA

Aby możliwe było korzystanie z funkcji wyłącznika czasowego, KONIECZNE jest nastawienie zegara. Zob. "4.3.1 Nastawianie zegara" [p. 7].



### INFORMACJA

- Tygodniowy włącznik czasowy i wyłącznik/włącznik czasowy NIE MOGĄ być używane jednocześnie. Wyłącznik/włącznik czasowy ma priorytet względem tygodniowego włącznika czasowego. Tygodniowy włącznik czasowy przechodzi wówczas do trybu gotowości, a symbol znika z wyświetlacza LCD. Po wykonaniu operacji za pomocą wyłącznika/ włącznika czasowego aktywny staje się tygodniowy włącznik czasowy.
- Dzień tygodnia, czas i wyłączenie/włączenie oraz temperatura (dotyczy tylko trybu włączania włącznika czasowego) mogą zostać ustawione za pomocą tygodniowego włącznika czasowego. Pozostałe ustawienia pozostają zgodne z poprzednim ustawieniem włącznika czasowego.

### 5.10.1 Ustawianie tygodniowego włącznika czasowego

- 1 Naciśnij .

**Wynik:** Zostaje wyświetlony dzień tygodnia wraz z numerem kolejnego zaprogramowanego ustawienia w danym dniu.



- 2 Naciśnij przycisk lub , aby wybrać dzień tygodnia i numer zaprogramowanego ustawienia.
- 3 Naciśnij .

**Wynik:** Dzień tygodnia zostaje ustawiony. Symbole i **ON** migają.



- 4 Naciśnij przycisk lub , aby wybrać tryb.



**Wynik:** Ustawienie zmienia się w następującej kolejności:



| Wyświetlacz | Funkcja                         |
|-------------|---------------------------------|
| ON          | Włącznik                        |
| OFF         | Wyłącznik                       |
| Puste       | Usuwa zaprogramowane ustawienie |

5 Naciśnij **Next**.

**Wynik:** Zostaje ustawiony tryb wyłącznika/włącznika czasowego. Symbol **WEEKLY** i wskazanie czasu migają.



**Uwaga:** Naciśnij przycisk **Back**, aby powrócić do poprzedniego ekranu. Jeśli nic nie wybrano, kontynuuj do kroku 9.

6 Naciśnij przycisk **Select** lub **Select**, aby wybrać godzinę. Można ustawić czas od godziny 0:00 do 23:50 w odstępach 10-minutowych.

7 Naciśnij **Next**.

**Wynik:** Godzina została ustawiona; symbol **WEEKLY** i temperatura migają.



**Uwaga:** Naciśnij przycisk **Back**, aby powrócić do poprzedniego ekranu. Jeśli wybrano wyłącznik czasowy, kontynuuj do kroku 9.

8 Naciśnij przycisk **Select** lub **Select**, aby ustawić wybraną temperaturę.

**Uwaga:** Nastawa temperatury dla tygodniowego wyłącznika czasowego jest wyświetlana tylko podczas konfigurowania trybu tygodniowego wyłącznika czasowego.

### **i** INFORMACJA

Temperaturę można ustawić w przedziale od 10°C do 32°C, korzystając z bezprzewodowego pilota zdalnego sterowania, jednak:

- w trybach chłodzenia i automatycznym urządzenie będzie działać z temperaturą wynoszącą minimum 18°C, nawet jeśli ustawiono je na 10~17°C.
- w trybie ogrzewania urządzenie będzie działać z temperaturą wynoszącą maksymalnie 30°C, nawet jeśli ustawiono je na 31~32°C.

9 Naciśnij **Next**.

**Wynik:** Dla włącznika czasowego ustawia się temperaturę i godzinę. Dla wyłącznika czasowego ustawia się godzinę. Lampka sygnalizacyjna wyłącznika czasowego świeci się na pomarańczowo.

**Wynik:** Wyświetlony zostaje ekran nowo programowanego ustawienia.

10 Aby zaprogramować kolejne ustawienie, powtórz poprzednią procedurę; aby zakończyć programowanie, naciśnij przycisk **Select**.

**Wynik:** Na wyświetlaczu LCD pojawia się **WEEKLY**.

**Uwaga:** Zaprogramowane ustawienie można bez zmian skopiować do innego dnia. Zob. "5.10.2 Kopiowanie zaprogramowanych ustawień" [p. 14].

### 5.10.2 Kopiowanie zaprogramowanych ustawień

Ustawienie można skopiować do innego dnia. Zostaną skopiowane wszystkie ustawienia zaprogramowane dla wybranego dnia tygodnia.

1 Naciśnij **Select**.

2 Naciśnij przycisk **Select** lub **Select**, aby wybrać tydzień do skopiowania.

3 Naciśnij **Copy**.

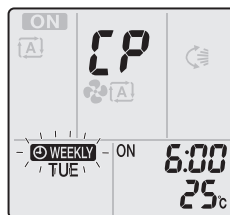
**Wynik:** Zostaną skopiowane ustawienia zaprogramowane dla wybranego dnia tygodnia.



4 Naciśnij przycisk **Select** lub **Select**, aby wybrać docelowy dzień tygodnia.

5 Naciśnij **Copy**.

**Wynik:** Całe zaprogramowane ustawienie jest kopiowane do wybranego dnia; lampka wyłącznika czasowego świeci na pomarańczowo.



**Uwaga:** W celu skopiowania do innego dnia powtórz całą procedurę.

6 Naciśnij przycisk **Select**, aby zakończyć ustawianie.

**Wynik:** Na wyświetlaczu LCD pojawia się **WEEKLY**.

**Uwaga:** Aby zmienić ustawienie po jego skopiowaniu, zapoznaj się z punktem "5.10.1 Ustawianie tygodniowego wyłącznika czasowego" [p. 13].

### 5.10.3 Potwierdzanie zaprogramowanych ustawień

Zaprogramowane ustawienia można potwierdzić, jeśli zostały one ustawione odpowiednio do potrzeb.

1 Naciśnij przycisk **Select**.

**Wynik:** Zostaje wyświetlony dzień tygodnia wraz z numerem kolejnego zaprogramowanego ustawienia w danym dniu.



2 Naciśnij przycisk **Select** lub **Select**, aby wybrać dzień tygodnia i numer zaprogramowanego ustawienia do potwierdzenia, a następnie wyświetl szczegóły zaprogramowanego ustawienia.

**Uwaga:** Aby zmienić zaprogramowane ustawienie, zapoznaj się z punktem "5.10.1 Ustawianie tygodniowego wyłącznika czasowego" [p. 13].

3 Naciśnij przycisk **Select** w celu opuszczenia trybu potwierdzania.

### 5.10.4 Dezaktywacja i ponowna aktywacja tygodniowego wyłącznika czasowego

- 1 Aby dezaktywować tygodniowy wyłącznik czasowy, naciśnij przycisk **Weekly** po wyświetleniu na wyświetlaczu symbolu **⊕ WEEKLY**.

**Wynik:** Symbol **⊕ WEEKLY** zniknie z wyświetlacza, a lampka wyłącznika czasowego zgaśnie.

- 2 Aby ponownie aktywować działanie tygodniowego wyłącznika czasowego, naciśnij ponownie przycisk **Weekly**.

**Wynik:** Zostanie użyty ostatnio zaprogramowany tryb.

### 5.10.5 Usuwanie ustawień

#### Usuwanie wybranego zaprogramowanego ustawienia

Ta funkcja służy do usuwania pojedynczych zaprogramowanych ustawień.

- 1 Naciśnij **⏏**.

**Wynik:** Zostanie wyświetlony dzień tygodnia wraz z numerem ustawienia.

- 2 Naciśnij przycisk **Select** lub **Select**, aby wybrać dzień tygodnia do usunięcia.

- 3 Naciśnij **Next**.

**Wynik:** Symbole **⊕ WEEKLY**, **ON** i **OFF** zaczną migać.

- 4 Naciśnij **Select** lub **Select** i wybierz wartość "brak".

**Wynik:** Ustawienie zmieni się w następującej kolejności:



- 5 Naciśnij **Next**.

**Wynik:** Wybrane zaprogramowane ustawienie jest usuwane.

- 6 Naciśnij przycisk **⏏**, aby zakończyć.

**Wynik:** Pozostałe ustawienia pozostają aktywne.

#### Usuwanie zaprogramowanych ustawień dla każdego dnia tygodnia

Ta funkcja służy do usuwania wszystkich zaprogramowanych ustawień dla wybranego dnia tygodnia. Możliwe jest korzystanie z niej podczas potwierdzania oraz wyboru trybu.

- 1 Naciśnij **⏏**.

- 2 Naciśnij przycisk **Select** lub **Select**, aby wybrać dzień tygodnia do usunięcia.

- 3 Naciśnij przycisk **Weekly** i przytrzymaj przez około 5 sekund.

**Wynik:** Zostaną usunięte wszystkie zaprogramowane ustawienia na dany dzień.

- 4 Naciśnij przycisk **⏏**, aby zakończyć.

**Wynik:** Pozostałe ustawienia pozostają aktywne.

#### Usuwanie wszystkich zaprogramowanych ustawień

Ta funkcja służy do usuwania wszystkich zaprogramowanych ustawień dla wszystkich dni tygodnia naraz. Tej procedury NIE MOŻNA użyć w trybie ustawień.

- 1 Przytrzymaj przycisk **Weekly** przez 5 sekund na ekranie domyślnym.

**Wynik:** Wszystkie ustawienia zostaną usunięte.

### 5.11 Połączenie z bezprzewodową siecią LAN

Podłącz urządzenie do sieci domowej i pobierz aplikację do zmiany ustawień termostatu, ustawiania harmonogramów temperatury, przeglądania danych o zużyciu energii.

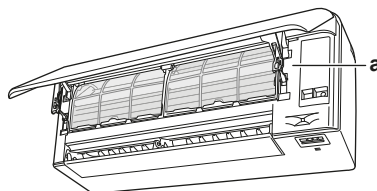
Szczegółowe dane techniczne, opis sposobu konfigurowania, odpowiedzi na często zadawane pytania oraz wskazówki dotyczące rozwiązywania problemów można znaleźć w witrynie [app.daikineurope.com](http://app.daikineurope.com).



Klient jest odpowiedzialny za zapewnienie:

- smartfona lub tabletu z minimalną obsługiwaną wersją systemu Android lub iOS, określoną na stronie [app.daikineurope.com](http://app.daikineurope.com);
- dostępu do Internetu za pośrednictwem urządzenia komunikacyjnego takiego jak modem, router itp.;
- Punktu dostępu bezprzewodowej sieci LAN
- instalacji bezpłatnej aplikacji ONECTA.

**Uwaga:** W razie potrzeby nazwę SSID oraz wartość klucza KEY można znaleźć na urządzeniu lub w dołączonych akcesoriach.



a Etykieta z numerem SSID i hasłem

#### 5.11.1 Środki ostrożności podczas korzystania z bezprzewodowej sieci LAN

NIE należy używać w pobliżu:

- **sprzętu medycznego.** np. osób korzystających z rozrusznika serca lub defibrylatora. Produkt może być źródłem zakłóceń elektromagnetycznych.
- **urządzeń automatycznie sterowanych.** np. drzwi automatycznych lub elementów instalacji przeciwpożarowej. Produkt może powodować błędy w działaniu takich urządzeń.
- **kuchenki mikrofalowej.** Może ona wpływać na komunikację w sieci LAN.

#### 5.11.2 Instalacja aplikacji ONECTA

- 1 Przejdź do serwisu Google Play (w przypadku urządzeń Android) lub do App Store (w przypadku urządzeń iOS) i wyszukaj aplikację "ONECTA".
- 2 Postępuj zgodnie ze wskazówkami na ekranie, aby zainstalować aplikację ONECTA.



#### INFORMACJA

Zeskanuj kod QR, aby pobrać i zainstalować aplikację ONECTA na telefonie komórkowym lub tablecie:



### 5.11.3 Konfigurowanie połączenia bezprzewodowego

Istnieją dwie możliwości połączenia adaptera bezprzewodowego z siecią domową.

- Przy użyciu urządzenia inteligentnego (smartfonu, tabletu) i identyfikatora SSID (Service Set Identifier) oraz KEY (hasło)
- Przy użyciu przycisku WPS (Wi-Fi Protected Setup) na routerze Wi-Fi.

Więcej informacji oraz odpowiedzi na często zadawane pytania można znaleźć pod adresem [app.daikineurope.com](http://app.daikineurope.com).

**Uwaga:** Ustawienia dokonuje się za pomocą bezprzewodowego pilota zdalnego sterowania w menu ustawień bezprzewodowej sieci LAN. Podczas wybierania ustawień zawsze kieruj bezprzewodowy pilot zdalnego sterowania na odbiornik sygnału podczerwieni w urządzeniu.



#### INFORMACJA

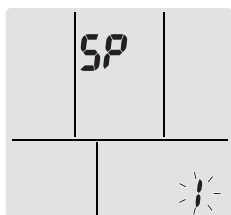
Przed przystąpieniem do nawiązywania połączenia bezprzewodowego upewnij się, że urządzenie nie pracuje. Połączenia NIE można nawiązać, gdy urządzenie pracuje.

- 1 Przed nawiązaniem połączenia bezprzewodowego **zatrzymaj pracę urządzenia**.
- 2 Upewnij się, że router bezprzewodowy znajduje się wystarczająco blisko urządzenia, a na drodze sygnału nie ma żadnych przeszkód.

| Menu | Opis                                     |
|------|------------------------------------------|
| 1    | Kontrola statusu połączenia              |
| 2    | Połączenie za pomocą przycisku WPS       |
| 3    | Połączenie przy użyciu SSID i klucza KEY |
| R    | Przywrócenie ustawień fabrycznych        |
| OFF  | WYŁ. bezprzewodowej sieci LAN            |

#### Potwierdzanie statusu połączenia z bezprzewodową siecią LAN

- 1 Naciśnij przycisk  i przytrzymaj przez co najmniej 5 sekund.  
**Wynik:** Zostanie wyświetlony ekran potwierdzenia (menu 1).



- 2 Naciśnij , aby zatwierdzić wybór.  
**Wynik:** Gdy urządzenie odbiera sygnał, rozlega się potwierdzenie dźwiękowe.
- 3 Sprawdź stan diody LED urządzenia zewnętrznego.

| ...lampka miga.           | Status                |
|---------------------------|-----------------------|
| Wyłącznik czasowy         | Komunikacja poprawna  |
| Praca i wyłącznik czasowy | Komunikacja wyłączona |

- 4 Naciśnij przycisk , aby wyjść z menu.

**Wynik:** Wyświetlacz powróci do ekranu domyślnego.

#### Nawiązywanie połączenia między bezprzewodową siecią LAN a siecią domową

Istnieje możliwość nawiązania połączenia między adapterem bezprzewodowym a siecią domową z użyciem:

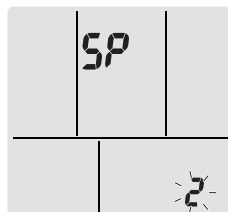
- przycisku WPS (Wi-Fi Protected Setup) na routerze (jeśli jest dostępny);
- wartości SSID (Service Set Identifier) i KEY (hasło) — podanych na urządzeniu.

#### Nawiązywanie połączenia za pomocą przycisku WPS

- 1 Naciśnij na ekranie domyślnym przycisk  i przytrzymaj przez co najmniej 5 sekund.

**Wynik:** Zostanie wyświetlony ekran potwierdzenia (menu 1).

- 2 Naciskaj przycisk  lub , dopóki nie zostanie wyświetlony ekran ustawień WPS (menu 2).



- 3 Naciśnij , aby zatwierdzić wybór.

**Wynik:** Gdy urządzenie odbiera sygnał, rozlega się potwierdzenie dźwiękowe.

- 4 Naciśnij przycisk WPS na swoim urządzeniu komunikacyjnym (np. routerze) w ciągu około 1 minuty. Odpowiednie informacje można znaleźć w instrukcji urządzenia komunikacyjnego.



#### INFORMACJA

Jeśli nawiązanie połączenia z routerem nie będzie możliwe, spróbuj zastosować procedurę "**Nawiązywanie połączenia za pomocą nazwy SSID i wartości klucza KEY**" [p. 16].

- 5 Naciśnij przycisk , aby wyjść z menu.

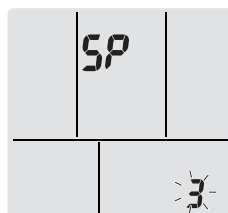
**Wynik:** Wyświetlacz powróci do ekranu domyślnego.

#### Nawiązywanie połączenia za pomocą nazwy SSID i wartości klucza KEY

- 1 Naciśnij na ekranie domyślnym przycisk  i przytrzymaj przez co najmniej 5 sekund.

**Wynik:** Zostanie wyświetlony ekran potwierdzenia (menu 1).

- 2 Naciskaj przycisk  lub , dopóki nie zostanie wyświetlony ekran trybu AP (menu 3).



- 3 Naciśnij , aby zatwierdzić wybór.

**Wynik:** Gdy urządzenie odbiera sygnał, rozlega się potwierdzenie dźwiękowe.

- 4 Nawiąż połączenie między smartfonem/tabletem a punktem dostępowym, tak jak w przypadku standardowej sieci bezprzewodowej.
- 5 Wprowadź nazwę SSID oraz hasło podane na urządzeniu lub w dołączonych akcesoriach.
- 6 Otwórz aplikację ONECTA i postępuj zgodnie z krokami wyświetlanymi na ekranie.

**Wynik:** Adapter bezprzewodowy automatycznie przełączy się z trybu AP w tryb RUN, a dioda LED wyłącznika czasowego będzie migać.

- 7 Naciśnij przycisk **Cancel**, aby wyjść z menu.

**Wynik:** Wyświetlacz powróci do ekranu domyślnego.

### Przywracanie domyślnych ustawień fabrycznych połączenia

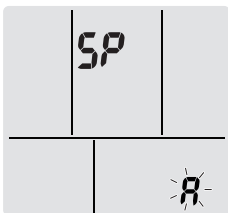
Przywróć w urządzeniu domyślne ustawienia fabryczne połączenia, jeśli chcesz:

- wybrać inną z opcji połączenia: WPS/AP,
- odłączyć adapter Wi-Fi od urządzenia komunikacyjnego (np. routera) lub smartfonu/tabletu,
- ponownie dokonać ustawień, jeśli nawiązanie połączenia nie powiodło się.

- 1 Naciśnij na ekranie domyślnym przycisk  i przytrzymaj przez co najmniej 5 sekund.

**Wynik:** Zostanie wyświetlony ekran potwierdzenia (menu ).

- 2 Naciskaj przycisk  lub , dopóki nie pojawi się menu .



- 3 Naciśnij przycisk  i przytrzymaj przez co najmniej 2 sekundy, aby potwierdzić wybór.

**Wynik:** Gdy urządzenie odbiera sygnał, rozlega się potwierdzenie dźwiękowe.

**Wynik:** Ustawienie zmienia się na domyślne ustawienie fabryczne.

- 4 Naciśnij przycisk **Cancel**, aby wyjść z menu.

**Wynik:** Wyświetlacz powróci do ekranu domyślnego.

### Wyłączanie połączenia z bezprzewodową siecią LAN

Połączenie bezprzewodowe można wyłączyć za pośrednictwem:

- przycisku ON/OFF adaptera bezprzewodowego, znajdującego się na urządzeniu,
- interfejsu do komunikacji z użytkownikiem.

#### Korzystanie z wyłącznika adaptera bezprzewodowego

- 1 Naciśnij przycisk ON/OFF adaptera bezprzewodowego.

**Wynik:** Komunikacja z adapterem bezprzewodowym zostanie wyłączona.

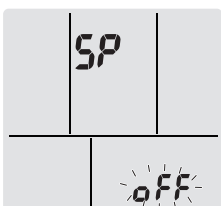
**Uwaga:** Naciśnij przełącznik ON/OFF ponownie, aby włączyć kartę Wi-Fi.

#### Korzystanie z interfejsu do komunikacji z użytkownikiem

- 1 Naciśnij na ekranie domyślnym przycisk  i przytrzymaj przez co najmniej 5 sekund.

**Wynik:** Zostanie wyświetlony ekran potwierdzenia (menu ).

- 2 Naciskaj przycisk  lub , dopóki nie zostanie wyświetlone menu wyłączania.



- 3 Naciśnij przycisk  i przytrzymaj przez co najmniej 2 sekundy, aby potwierdzić wybór.

**Wynik:** Gdy urządzenie odbiera sygnał, rozlega się potwierdzenie dźwiękowe.

**Wynik:** Komunikacja jest wyłączona.

- 4 Naciśnij przycisk **Cancel**, aby wyjść z menu.

**Wynik:** Wyświetlacz powróci do ekranu domyślnego.

## 6 Praca w trybie energooszczędnym



#### INFORMACJA

- Nawet jeśli urządzenie jest wyłączone, zużywa energię.
- Po ponownym włączeniu zasilania wznawiany jest poprzednio wybrany tryb.



#### PRZESTROGA

NIGDY nie należy narażać małych dzieci, roślin lub zwierząt na bezpośrednie działanie strumienia powietrza.



#### UWAGA

NIE umieszczaj pod urządzeniem wewnętrznym i/lub zewnętrznym żadnych przedmiotów, które nie powinny być narażane na działanie wilgoci. W przeciwnym wypadku skraplanie się wilgoci na urządzeniu lub przewodach czynnika chłodniczego, zanieczyszczenie filtra powietrza albo zablokowanie odpływu kropli może spowodować kapanie wody, powodując zanieczyszczenie lub uszkodzenie tych przedmiotów.



#### OSTRZEŻENIE

NIE umieszczaj łatwopalnych substancji w aerozolu w pobliżu klimatyzatora; NIE używać rozpylaczy w pobliżu urządzenia. Postępowanie takie może spowodować pożar.



#### PRZESTROGA

Systemu NIE należy uruchamiać, jeśli w pomieszczeniu używany jest środek przeciw owadom unoszący się w powietrzu. Nagromadzenie się środków chemicznych w urządzeniu może spowodować zagrożenie dla zdrowia osób nadwrażliwych na chemikalia.

## 7 Czynności konserwacyjne i serwisowe

### 7.1 Omówienie: Czynności konserwacyjne i serwisowe

Monter musi dokonywać corocznych czynności konserwacyjnych.

#### Informacje dotyczące czynnika chłodniczego

Ten produkt zawiera fluorowane gazy cieplarniane. Gazów tych NIE należy uwalniać do atmosfery.

Rodzaj czynnika chłodniczego: R32

Wartość wskaźnika odzwierciedlającego potencjał tworzenia efektu cieplarnianego (GWP): 675

## 7 Czynności konserwacyjne i serwisowe



### UWAGA

Konserwacja MUSI być przeprowadzana przez uprawnionego monter lub przedstawiciela serwisu.

Zalecamy przeprowadzanie konserwacji przynajmniej raz do roku. Obowiązujące prawo może jednak wymuszać częstszą konserwację.



### OSTRZEŻENIE

- Czynnik chłodniczy używany w układzie jest umiarkowanie palny, ale w normalnych warunkach NIE wydostaje się z układu. W przypadku wycieku czynnika chłodniczego do pomieszczenia jego kontakt z ogniem, palnikiem, grzejnikiem lub kuchenką może spowodować powstanie szkodliwego gazu.
- **WYŁĄCZYĆ** wszystkie urządzenia grzewcze działające na zasadzie spalania, przewietrzyć pomieszczenie i skontaktować się z dealerem, u którego dokonano zakupu.
- NIE należy korzystać z urządzenia do momentu potwierdzenia przez serwisanta zakończenia naprawy elementów, z których nastąpił wyciek.



### OSTRZEŻENIE

- NIE należy dziurawić ani podpalać elementów obwodu czynnika chłodniczego.
- NIE należy przyspieszać procesu odszraniania ani czyścić urządzenia w sposób inny niż przewidziany przez jego producenta.
- Czynnik chłodniczy wewnątrz układu jest bezwonny.



### OSTRZEŻENIE

Urządzenie należy przechowywać w taki sposób, aby nie było narażone na uszkodzenia mechaniczne, w dobrze przewietrzonym pomieszczeniu bez stale aktywnych źródeł zapłonu (np. otwartego ognia, działającego grzejnika gazowego lub elektrycznego). Pomieszczenie musi mieć wymiary określone w rozdziale Ogólne środki ostrożności.



### NIEBEZPIECZEŃSTWO: RYZYKO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM

Aby wyczyścić klimatyzator lub filtr powietrza, należy zatrzymać pracę i **WYŁĄCZYĆ** wszystkie źródła zasilania. W przeciwnym razie może dojść do porażenia prądem elektrycznym i odniesienia obrażeń ciała.



### OSTRZEŻENIE

Aby uniknąć porażenia prądem elektrycznym lub pożaru:

- Urządzenia NIE należy zwilżać.
- Urządzenia NIE należy obsługiwać mokrymi rękoma.
- Na urządzeniu NIE należy umieszczać żadnych przedmiotów zawierających wodę.



### PRZESTROGA

Po dłuższej eksploatacji należy sprawdzić, czy podstawa i mocowanie urządzenia nie uległy uszkodzeniu. W przypadku uszkodzenia może nastąpić upadek urządzenia, co może spowodować obrażenia.



### PRZESTROGA

Nie należy dotykać ożebrowania wymiennika ciepła. Żebra mogą mieć ostre krawędzie i spowodować przecięcie.



### OSTRZEŻENIE

W przypadku prac na wysokościach i z wykorzystaniem drabin należy postępować szczególnie ostrożnie.

## 7.2

### Czyszczenie urządzenia wewnętrznego i bezprzewodowego pilota zdalnego sterowania



#### OSTRZEŻENIE

Stosowanie niewłaściwych detergentów lub procedury czyszczenia może spowodować uszkodzenie części plastikowych lub wycieki wody. Rozpryskanie detergentu na podzespoły elektryczne, takie jak silniki, może doprowadzić do uszkodzeń, generowania dymu lub pożaru.



#### NIEBEZPIECZEŃSTWO: RYZYKO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM

Przed przystąpieniem do czyszczenia należy koniecznie wyłączyć urządzenie za pomocą pilota i wyłącznikiem głównym albo wyciągnąć wtyczkę z gniazdka sieciowego. W przeciwnym razie może to skutkować porażeniem prądem elektrycznym i obrażeniami.



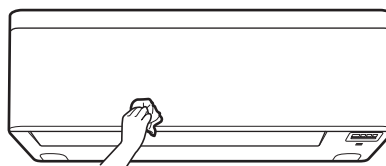
### UWAGA

- NIE należy używać benzyny, benzenu, rozcieńczalnika, proszków ściernych ani płynnych środków owadobójczych. **Możliwe konsekwencje:** Odbarwienie i odkształcenie.
- NIE należy używać wody o temperaturze sięgającej 40°C lub wyższej. **Możliwe konsekwencje:** Odbarwienie i odkształcenie.
- NIE używać środków do polerowania.
- NIE używać szczotki do szorowania. **Możliwe konsekwencje:** Wykończenie powierzchni może się ścierać.
- Użytkownik końcowy NIGDY nie może samodzielnie czyścić części znajdujących się wewnątrz urządzenia; czynności te musi wykonywać wykwalifikowany technik serwisu. Należy skontaktować się z dealerem.

- 1 Do czyszczenia należy używać miękkiej ściereczki. W przypadku trudności z usunięciem plam należy użyć wody lub obojętnego detergentu.

## 7.3

### Czyszczenie przedniego panelu



- 1 Należy wyczyścić panel przedni z kurzu miękką ściereczką. W przypadku trudności z usunięciem plam należy użyć wody lub obojętnego detergentu.

## 7.4

### Otwieranie przedniego panelu

Otwórz panel przedni za pomocą interfejsu do komunikacji z użytkownikiem.

- 1 Zatrzymaj urządzenie.
- 2 Naciśnij przycisk  na interfejsie użytkownika i przytrzymaj przez co najmniej 2 sekundy.

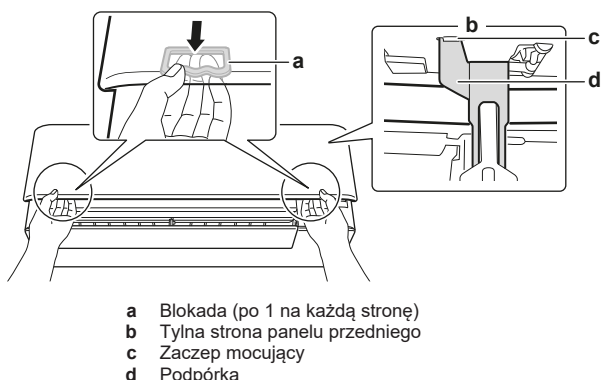
**Wynik:** Panel przedni zostanie otwarty.

**Uwaga:** Naciśnij i przytrzymaj przycisk  ponownie przez co najmniej 2 sekundy, aby zamknąć panel przedni.

- 3 Wyłącz zasilanie.

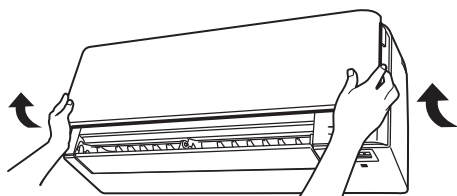


- 4 Pociągnij obie blokady w tylnej części panelu przedniego.
- 5 Otwórz panel przedni, tak aby podpórka wpasowała się w zaczep mocujący.



## INFORMACJA

Jeśli **NIE MOŻESZ** znaleźć bezprzewodowego pilota zdalnego sterowania lub korzystasz z innego opcjonalnego sterownika. Ostrożnie unieś panel przedni ręką, w sposób przedstawiony na poniższym rysunku.



## 7.5 Informacje na temat filtrów powietrza

Praca urządzenia z zabrudzonymi filtrami powoduje, że filtry:

- NIE usuwają przykrych zapachów z powietrza,
- NIE oczyszczają powietrza,
- powodują pogorszenie wydajności ogrzewania/chłodzenia,
- powodują wydzielanie nieprzyjemnych zapachów.

**Lista wyrobów poddanych działaniu produktów biobójczych, używanych w produktach Daikin, zgodnie z Rozporządzeniem (UE) nr 528/2012**

|                                                     |                                               |
|-----------------------------------------------------|-----------------------------------------------|
| <b>Wyrób poddany działaniu produktu biobójczego</b> | Żywczy filtr powietrza                        |
| <b>Substancja czynna</b>                            | Szkoło fosforanowe zawierające srebro         |
| <b>Zawartość</b>                                    | <0,02%                                        |
| <b>Nr CAS</b>                                       | 308069-39-8                                   |
| <b>Funkcja substancji czynnej</b>                   | Działanie przeciwwirusowe i przeciwbakteryjne |

**Lista wyrobów poddanych działaniu produktów biobójczych, używanych w produktach Daikin, zgodnie z Rozporządzeniem (UE) nr 528/2012**

### Informacje dotyczące bezpieczeństwa

Substancja zgodna z RoHS, nietoksyczna, niekorozyjna.

Nie są zalecane szczególne środki ochrony indywidualnej.

Utylizacja musi odbywać się zgodnie z przepisami ustawowymi i wykonawczymi dotyczącymi likwidacji materiałów.

Przechowywać w temperaturze pokojowej.

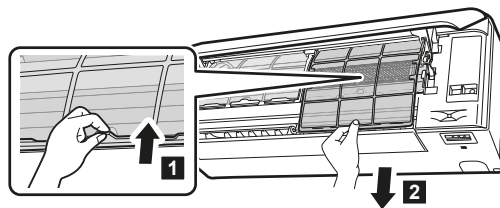
**Kontakt z oczami** — umyć wodą

**Kontakt ze skórą** — umyć wodą; substancja nie powinna wpływać na skórę

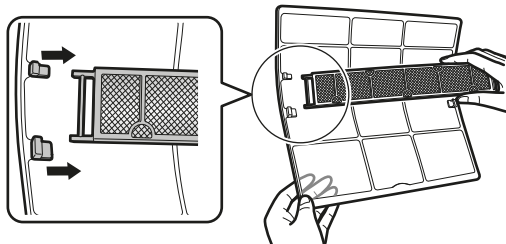
**Wdychanie** — nie wskazano konkretnych zagrożeń

## 7.6 Czyszczenie filtrów powietrza

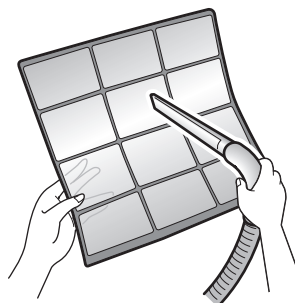
- 1 Naciśnij wycięcie pośrodku każdego z filtrów, a następnie pociągnij w dół.
- 2 Wyciągnij filtry powietrza.



- 3 Wyjmij tytanowo-apatytowy filtr odwaniający oraz filtr cząstek stałych z jonami srebra z zaczepów.



- 4 Umyj filtry powietrza wodą albo wyczyść je odkurzaczem.



- 5 Mocz je w ciepłej wodzie przez około 10–15 minut.

## 7 Czynności konserwacyjne i serwisowe



### **i** INFORMACJA

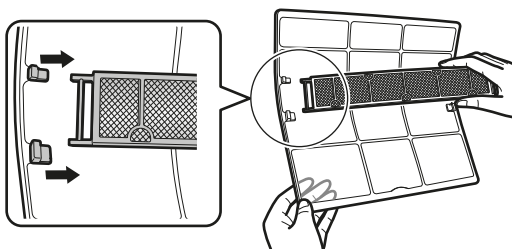
- Jeśli kurzu NIE można usunąć w prosty sposób, opłucz filtry powietrza neutralnym detergentem rozcieńczonym w letniej wodzie. Pozostaw filtry powietrza do wyschnięcia w zacienionym miejscu.
- Koniecznie wyjmij tytanowo-apatytowy filtr odwaniający i filtr cząstek stałych z jonami srebra.
- Zaleca się czyszczenie filtrów powietrza raz na 2 tygodnie.

### 7.7 Czyszczenie tytanowo-apatytowego filtra odwaniającego oraz filtra cząstek stałych z jonami srebra

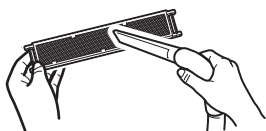
#### **i** INFORMACJA

Filtr należy czyścić wodą raz na 6 miesięcy.

- 1 Wyjmij tytanowo-apatytowy filtr odwaniający i filtr z cząstkami srebra usuwający alergeny ze wszystkich 4 zaczepów.



- 2 Usuń kurz z filtra odkurzaczem.



- 3 Zwiłż filtr na 10 do 15 minut ciepłą wodą.

**Uwaga:** NIE wyjmuj filtra z ramy.



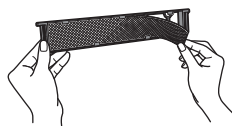
- 4 Po wymyciu strząśnij pozostałości wody i wysusz filtr w zacienionym miejscu. NIE wykręcać filtra podczas usuwania wody.

### 7.8 Wymiana tytanowo-apatytowego filtra odwaniającego oraz filtra cząstek stałych z jonami srebra

#### **i** INFORMACJA

Filtr należy wymieniać raz na 3 lata.

- 1 Zdejmij filtr z zaczepów na ramie filtra i wymień filtr na nowy.



#### **i** INFORMACJA

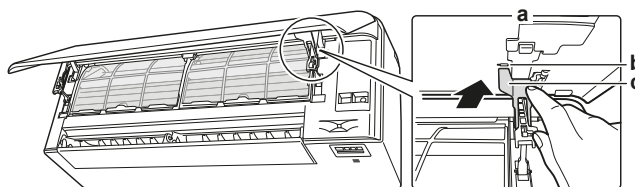
- NIE wyrzucaj ramy filtra; wykorzystaj ją ponownie.
- Stary filtr należy poddać utylizacji jako odpad niepalny.

Aby zamówić tytanowo-apatytowy filtr odwaniający lub filtr cząstek stałych z jonami srebra, należy skontaktować się z dealerem.

| Element                               | Numer części |
|---------------------------------------|--------------|
| Tytanowy filtr odwaniający            | KAF970A46    |
| Filtr cząstek stałych z jonami srebra | KAF057A41    |

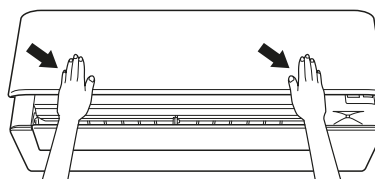
### 7.9 Zamykanie przedniego panelu

- 1 Umieść filtry z powrotem w oryginalnym położeniu.
- 2 Unieś panel przedni i wyjmij podpórkę z zaczepu mocującego.



- a Tylna strona panelu przedniego
- b Zaczep mocujący
- c Podpórka

- 3 Zamknij panel przedni.



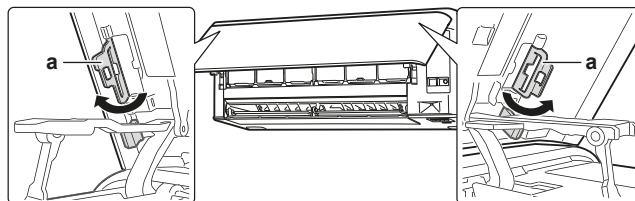
- 4 Delikatnie naciskaj panel przedni, aż do usłyszenia kliknięcia.

### 7.10 Zdejmowanie przedniego panelu

#### **i** INFORMACJA

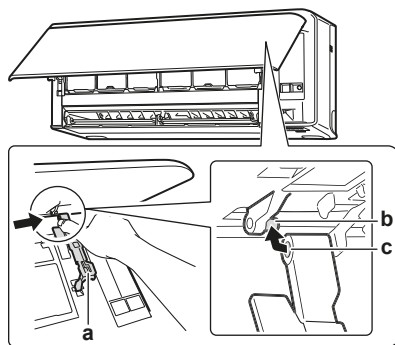
Zdejmij panel przedni tylko w przypadku, gdy KONIECZNA jest jego wymiana.

- 1 Otwórz przedni panel. Patrz "7.4 Otwieranie przedniego panelu" [p. 18].
- 2 Odblokuj blokady po bokach panelu (po 1 z każdej strony).



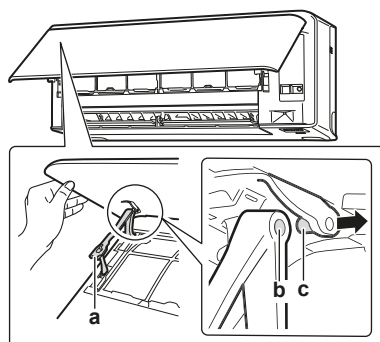
- a Blokady panelu

- 3 Dociśnij prawe ramię lekko w prawo, aby wyczepić ośkę ze szczeliny po prawej stronie.



- a Ramię  
b Wrzeciono  
c Szczelina na ośkę

- 4 Wyczep ośkę panelu przedniego ze szczeliny po lewej stronie w analogiczny sposób.



- a Ramię  
b Szczelina na ośkę  
c Wrzeciono

- 5 Zdejmij panel przedni.  
6 Aby założyć z powrotem panel przedni, wykonaj opisane czynności w odwrotnej kolejności.

## 7.11 Przed dłuższą przerwą w eksploatacji należy wykonać następujące czynności

Na kilka godzin włącz tryb **tylko nawiew**, aby osuszyć wnętrze urządzenia.

- 1 Naciśnij **Mode** i wybierz tryb .
- 2 Naciśnij przycisk  i uruchom urządzenie.
- 3 Po zatrzymaniu pracy wyłącz zasilanie wyłącznikiem głównym.
- 4 Wyczyść filtry powietrza i zamontuj je w pierwotnym położeniu.
- 5 Wyjmij baterie z bezprzewodowego pilota zdalnego sterowania.



### INFORMACJA

Zaleca się, aby konserwację okresową przeprowadzał specjalista. Więcej informacji na temat konserwacji wykonywanej przez specjalistę można uzyskać, kontaktując się z dealerem. Koszty konserwacji ponosi użytkownik.

W pewnych warunkach eksploatacyjnych, po kilku sezonach użytkowania, wnętrze urządzenia może ulec zanieczyszczeniu. Powoduje to pogorszenie wydajności.



### OSTRZEŻENIE

W razie wystąpienia nietypowych zjawisk (zapach spalenizny itp.) konieczne jest zatrzymanie urządzenia i **ODŁĄCZENIE** zasilania.

Pozostawienie urządzenia pracującego w takich warunkach może prowadzić do jego uszkodzenia, porażenia prądem elektrycznym lub pożaru. Należy skontaktować się z dealerem.

Układ MUSI zostać naprawiony przez wykwalifikowanego technika serwisu.

| Usterka                                                                                                                                                              | Środek zaradczy                               |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|
| Jeśli często uaktywnia się urządzenie zabezpieczające, takie jak bezpiecznik, wyłącznik awaryjny lub detektor prądu upływowego albo wyłącznik NIE działa prawidłowo. | Wyłącz zasilanie wyłącznikiem głównym.        |
| Jeśli z urządzenia cieknie woda.                                                                                                                                     | Wyłącz urządzenie.                            |
| Włącznik urządzenia NIE działa prawidłowo.                                                                                                                           | Wyłącz zasilanie.                             |
| Jeśli na wyświetlaczu pojawia się numer urządzenia, lampka wskaźnika pracy pulsuje i wyświetlany jest kod usterki.                                                   | Powiadom instalatora, podając mu kod usterki. |

Jeśli układ NIE działa prawidłowo (poza przypadkiem opisanym powyżej) i nie można jednoznacznie stwierdzić żadnej z wymienionych wyżej usterek, należy skontrolować układ, postępując według poniższych procedur.



### INFORMACJA

Więcej wskazówek dotyczących rozwiązywania problemów można znaleźć w przewodniku referencyjnym, który jest dostępny pod adresem <https://www.daikin.eu>. Należy użyć funkcji wyszukiwania , aby znaleźć odpowiedni model.

Jeśli po wykonaniu wszystkich powyższych czynności sprawdzających nie będzie możliwe samodzielne wyeliminowanie problemu, należy skontaktować się z instalatorem, opisać objawy, podać pełną nazwę modelu urządzenia (jeśli to możliwe wraz z numerem fabrycznym) oraz datę montażu (może być podana na karcie gwarancyjnej).

## 8.1 Rozwiązywanie problemów z połączeniem z bezprzewodową siecią LAN

W poniższej tabeli opisano w skrócie sposób postępowania w przypadku niektórych problemów. Jeśli żadne z poniższych rozwiązań nie okaże się pomocne, należy odwiedzić witrynę [app.daikineurope.com](https://app.daikineurope.com) w celu uzyskania dalszych informacji i odpowiedzi na często zadawane pytania.

| Problem                                                                              | Środek zaradczy                                                                                                                                                                                                              |
|--------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Nie jest możliwe nawiązanie połączenia z adapterem WLAN (żadna z diod LED nie miga). | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Spróbuj uruchomić urządzenie za pośrednictwem interfejsu użytkownika.</li> <li>▪ Sprawdź, czy zasilanie jest włączone.</li> <li>▪ Wyłącz urządzenie i włącz je ponownie.</li> </ul> |

## 8 Rozwiązywanie problemów

Jeśli wystąpi jedna z poniższych usterek, należy podjąć środki zaradcze opisane poniżej i skontaktować się z dealerem.

## 9 Utylizacja

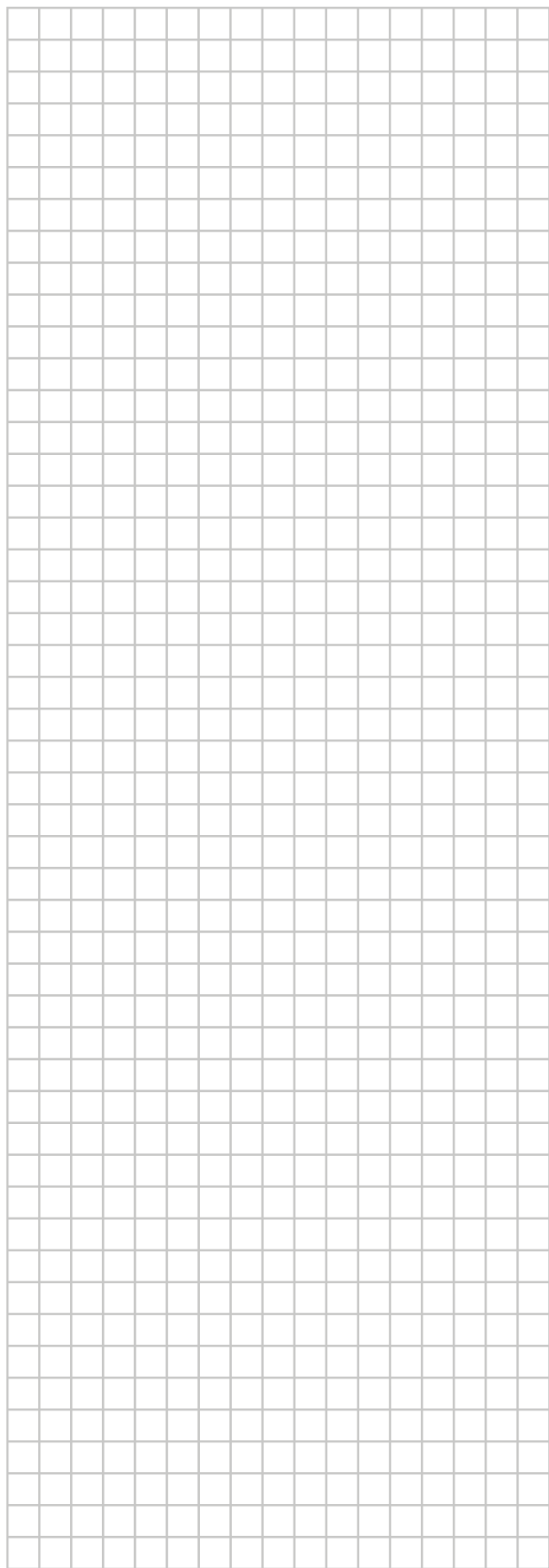
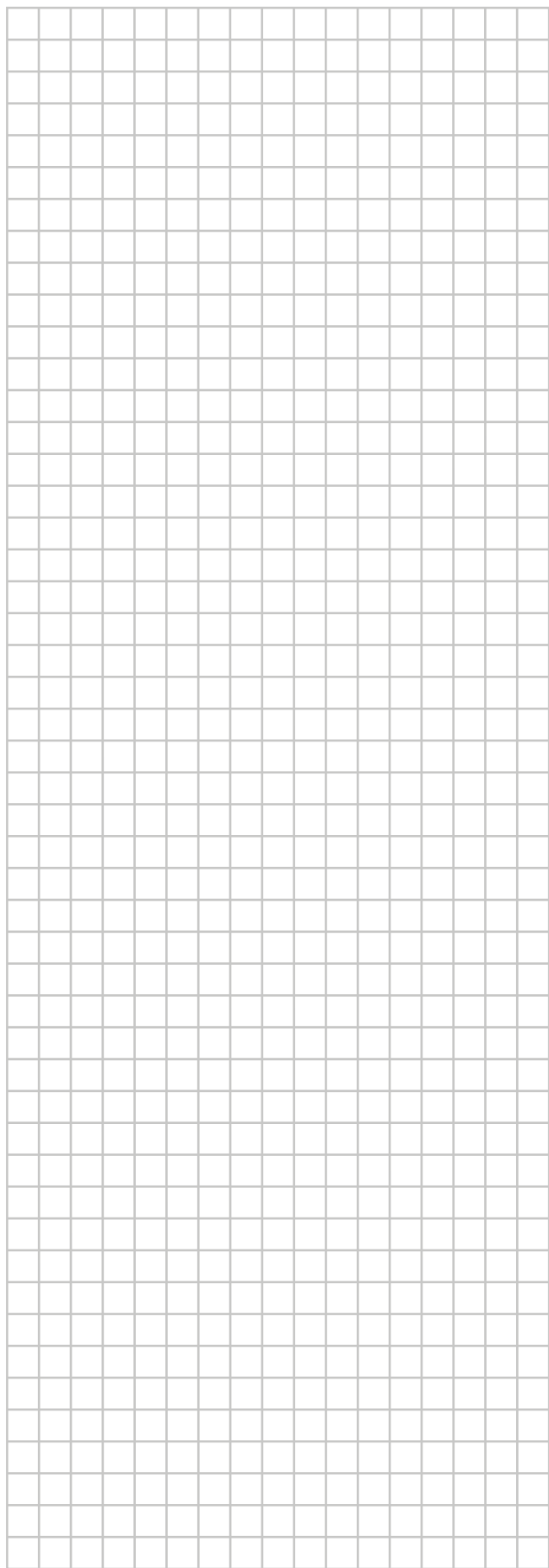
| Problem                                                                                                                                              | Środek zaradczy                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Po skonfigurowaniu (za pomocą przycisku WPS) adapter WLAN NIE jest widoczny na ekranie głównym urządzenia.                                           | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Upewnij się, że adapter WLAN znajduje się wystarczająco blisko urządzenia do komunikacji.</li> <li>▪ Sprawdź, czy komunikacja przebiega poprawnie.</li> <li>▪ Upewnij się, że smartfon/tablet znajduje się w tej samej sieci bezprzewodowej, co adapter WLAN.</li> <li>▪ Spróbuj przywrócić w urządzeniu domyślne ustawienia fabryczne i ponownie wprowadź ustawienia. Patrz <a href="#">"Przywracanie domyślnych ustawień fabrycznych połączenia"</a> [p. 17].</li> </ul> |
| Adapter WLAN NIE jest widoczny na liście sieci Wi-Fi smartfona/tabletu (przy konfigurowaniu połączenia za pośrednictwem punktu dostępowego).         | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Spróbuj przełączyć się między punktem dostępowym a ustawieniem WPS, aby zmienić kanał sieci bezprzewodowej. Kanał bezprzewodowy musi mieć numer od 1 do 11.</li> <li>▪ Sprawdź, czy komunikacja przebiega poprawnie.</li> <li>▪ Spróbuj przywrócić w urządzeniu domyślne ustawienia fabryczne i ponownie wprowadź ustawienia. Patrz <a href="#">"Przywracanie domyślnych ustawień fabrycznych połączenia"</a> [p. 17].</li> </ul>                                          |
| Wartość wilgotności/temperatury wewnętrznej/zewnętrznej, którą prezentuje Online Controller, różni się od wartości zmierzonych przez inne przyrządy. | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Online Controller wyświetla wilgotność/temperaturę wewnętrzną/zewnętrzną wokół jednostki wewnętrznej/zewnętrznej.</li> <li>▪ Zmierzona przez inne przyrządy wilgotność/temperatura może być inna z uwagi na specyficzne warunki panujące wokół jednostek (np. bezpośrednie nasłonecznienie, akumulacja lodu, itp.)</li> <li>▪ Wilgotność/temperatura prezentowane przez Online Controller stanowią wyłącznie wartości referencyjne.</li> </ul>                             |

## 9 Utylizacja



### UWAGA

NIE należy podejmować prób samodzielnego demontażu układu: demontaż układu, utylizacja czynnika chłodniczego, oleju oraz wszelkich innych elementów MUSZA przebiegać zgodnie z właściwymi przepisami. Urządzenia MUSZA być poddane obróbce przez wyspecjalizowaną stację w celu ponownego wykorzystania, recyklingu i odzysku.







**DAIKIN INDUSTRIES CZECH REPUBLIC s.r.o.**

U Nové Hospody 1/1155, 301 00 Plzeň Skvrňany, Czech Republic

**DAIKIN EUROPE N.V.**

Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium

3P728539-1E 2023.10